Ն° 7737 1911 ՓԵՏՐՎԱՐ 18-3 ՄԱՐՏ ՇՈՒՄԱԿ 18 ՇՈՒՊԱԹ 1326 27 ՆՃԻ ՍԻՆԻ

ՍԱՀՄԱՆԱԳՐԻՉ ԵՎ ՄԻՍՏԻՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ Թարիխի 1877

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ԴՊՐՈՑԻ Ն. 49

Կազեթայա այիս մեվաss հագզինա սաՀպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընը։ Մազսուզլար սահիպի իմթիյազին իմգասընը վի իսարեխանեհին մեհոր մախսուսընը շաբի օլմայը տր։ Տեռն օլընմայան եվրագ իասե օլընմազ։ Իլանաթ տեռայիթի միւբեհիթ իլե նեռ օլուռնուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻԽՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԵԱԼԱՐ ԲԻՇԻՆ (Մէջ. 20

Սբանպոլ վի Թաւրա, սեհեղիի 130 դրշ.
» » » 6 այլոզը 70 »
» » » 3 այլոզը 40 »
Մեհմալիի էճեհպիյի սեհեղիի 22 ֆր.
» » » 6 այլոզը 17 »
» » » 3 այլոզը 10 »

ԲԱԹՐԻԳԽՄՆԷ ԻՇԼԷՐԻ ՎԷ ՊԻՐ ՃԷՎԱՊ

Ճէրիսէի միթէպէրնիզին 12 Փեար. 911 թարիխի Ճումա էրթէսի կիւնքի նուսխէսինտէ Օհնիկ Պաղրճեան էֆենտին Բաթրիգխանէնին չարբիճ իշլերի վի միլլեթին յէհոթիկի մազաւրաք սէրլէվհաը Թահթընա եաղմըշ օլսընը Մէգալէյի քէմալը սիզդաթլա օգուտսիմ. Էսասէն Բաթրիգխանէնին պիր չոշ մուսէլլաթընա մուբեթրդ իսէմ տէ, Օհնիկ էֆենտին թասուտա էյլէսիկի խուսուսաթան պաղըսը Բաթրիգը սապրդ Դուրեան Ս. վէ եա Բաթրիգխանէ իշխին մուճիպը թէնպիա սայրըճապ անվալսէն տէյլի տիր դանիշտասյրմ։

Ֆիլ վաղը Եէսի գուլէսէ վէ Եաֆատա Երուսաղէմ վանքընա այիտ պաղը արաղինին հիւքմ Շերի լէ զապի իսիլտիկի մուհագազ օլուպ, անճաղ պու տավալաբին ուսուլէն թասգիպ իսիլմէտիկիմէն սօլայը մրուրը զէմանա օղրասրաբղինին ալ ու էսասը եօգ տը։ խուսուսա քի Եէսի գուլէ արաղիսի Դուրեան Սրբազանին Բաթրիգվանք պանմընտան էվվէլ զապի իսիլմրշ. պինաէն ալէյն պուտնան սօլայը մրուշարեէյին իթհամը հիշ պիր վէճնէլ ճանիկ օլամազ։

Մէգքիւբ Եէսի գուլէ արաղիսի լէլ մրլէթին մէհաքմը Շերլէ վէ Նէրամիսէյաէ սահր մրեթեատիտ տավալաբընին եէքսիկէրինի մրեթեազըլէն զայպ օլմասը, Երմենի Բաթրիգխանէսի մէճլիսէրինին դատիմէն պէրու Թոխմըշ օլսընը մանթրգսըզ պիրեր մէսէլէրինէ թեհլիկ տիր։ Եէսի գուլէ արաղիի հազգինա թէհամուլ իսէն տատանա նէ վէճնէլ մրեատիա հուզուզ իսիլէճէկինի Թային իշլին Առասեան Մկրտիչ էֆենտին եազդըմանէսինէ տավէթ օլընսըդմամ, օ զէման Երուսաղէմ Բաթրիգինին Սթանպոլ վէճքլի Եղիշէ Եպսկ. հազրը օլաբդը հալտէ, չու մէպոլէյն մէյտանա գոյտամ, եաին մէհաքիմը նէրամիսէյէ տավալաբը նրդամին վէ մէհաքիմը Շերիրէտէ չէրան մուսաֆիա իսիմէլի, պու չրգկրտան իսարիճէ չէրլերը իսէ, տալա հէր հալտէ զայպ օլուր։ Առասեան Մկրտիչ էֆ. պանա հէմմէյ պուլընսըդընտան տավալը մէղքիրէյի տէրէօճակ իսիմը պուլընան ավօգաթ էֆ.է տէ մուճիպլինճէ հարէքէթ էյլէմէք իւզրէ պաղը Թէֆէրրուանթա տտիսի կիրէյտիք։ Հալտրաքի մուսիպլէյն հարքանէլէ Բաթրիգխանէնին զատիմ ուսուլի տայիրէսինտէ, եաին հաքիմը Շերի հուզուրընտա չէրիանթա մուղայիր իսաբ

տատարտա պուլընտարընտան տավալը մէղքիւրէ զայպ օլտու։

Կէրէք պու վէ կէրէքսէ Եաֆատաքի էմրաքը մրլլիէտէն պաղըսընդն հիւքմէն զապիճնտա տապրդ Բաթրիգ Դուրեան Սրբազանընդն տալա մէսուլ Թուխուրամայճաղընա զանի իմ։ Եաֆատաքի տավատա զաթիէն մրուրը զէման եօզ տը վէ չիմտիկիք օ տավա էսասէն զայպ օլմուշ սայրմագ...։

Անճագ մրլլէթին հուզուզ վէ մէհամֆիլնի Թատիպ վէ մուհաֆազա եօրնուտա իրանը մէչրութիյէթտէն պէրի պիր տարմ ալընմամրշ օլմասը՝ հագիսթանէն մուճիպը թէնքիտ վէ թէէսսուֆ տիր. պունդն մէսուլիյէթի իսէ Բաթրիգը սապրզտան զիտէ իտարէի մրլլէթի ինթիզամ թահթընա ալմաղա մէմուր օլան մէճլիսլէրէ այտտ տիր։

Պիրտէ Օհնիկ Պաղրճեան էֆ. Երուսաղէմտէն կէմբրիտիրիլէն իւշ ԱՍԸ Վրդ.էր մէսէլէսինին նէյէ մուճեէրը օլաբդինը սիւալ իլէ պէրապէր, ծուրընն հալը ըսեանտէ պուլընմրշ օլուպ իշպու ճէրմրէրինին տէ ճիբրմը մէշհուտ օլաբդինը զիբր իսկյօր։ Մալիւմ տիր քի մուսմլէյհիւմ իւշ Վրդ.էր թահթէլ հրգը Երուսաղէմտէն Սթանպօլա կէթրրթիրիլաի, պուրտատա ուզուն մրուտէթ Ազգ. Հիւսէյնագոցա հապս իտիրտի, խթինթազլարը իրթա գրլրմասը մա մաքիճ հագլարընտա էն աղը ճէվապը պիկ ազ կէօրէն խատն ժողով ասզարը խթինթագ վարագաբարընը մրեթալա էյլէտիքլէրինտէ մուսմլէյհիւմ 3 Վրդ.էրի ճէզաբանարրագ Պիր ՃԻՐՄ ՊՈՒԼԱՄԱՏԱԼԻՐ...։

Շնիսի Պաղրճեան էֆ.ենին խյրատ իտէպլէճէկի պիր սիւալէ ճէվապ վերէճէկիմ։ Պու իւշ Վրդ.էր պիտուչ իսէ, նէյչուն շլմայէ գատար պու խուսուս իլան էտիյմէտի. վագտա պունդն հիքմէք լազըմ տը, չեօյլէքի, իւշ Վրդ.էր մէսէլէսի Երուսաղէմ վանքընտա չօգտան պէրու զուհուր իթմրշ օլան հրատ կիւրիւթլէսինին նէյնիճէյէրինտէն պիրի տիր։ Հիսաբ մէսէլէսինտէ մեգքիւբ վանքընն 25 սէնէ մրատէթլէ Երեւանից սեսուչը օլան Մագուտեան Գէորգ Վրդ. իւզէրինէ աղրրայը։ Մագուտեան Վրդ.էն իսէ հէմ ուսթիլրը հէմ տէ խասիմէրի պուլընմագ թապի օլտուղընտան վէ մրլլէթ մէճլիսլէրի Մագուտեանդն ալէյհինտէ պուլընդրրընտան, մուսմլէյհիւմ իւշ Վրդ.էր Մագուտեան թարաֆկիրի զանը իլէ վանքտան թարտ խրիստիրեր. սէմէք օլտյօր քի հրատ մէսէլէսի գաթիէն հալ օլընմատրգա, իւշ Վրդ.էր հագիլտատա զաթի պիր չէյ սէնիլէմէդ։

Պու կիւնքի հալտ իսէ Մագուտեան Գէորգ Վրդ. Ապդ. ժողով զարզէսինտէ թատատա իտիլէն խուսուսաթան պէյանատ կէօսթէրիլէնլէրինտէն ուսլատ մէկանիզմ մէճիսի մանքիսի օլմադրա, ծանուն ստաթլարը զանն օլընան մուսմլէյհիւմ իւշ Վրդ.էրին տաթի չիմտիկիք զրմնէն պիտուչ ատտ օլընամայճաղլարը չիւպհէտէն վարէսթէ տիր։ Շնտը իլավ իսէրիմ քի Գէորգ Մագուտեան Վրդ.էն հրատ մէսէլէսի պուտ կիւնեէ դատար մրլլէթին ուսմամիյէթի վէ խուսուսի իլէ Ազգ. ժողով վէ տիկէր ժողովլար վէ խորհուրդլար ազայարընին բէք պէօյիք պիր զրմը քիւլլեսի իչին դայրը մալիւմ պիր մէսէլէ տիր. պու պատտէ հագիպաթ զահիրէ չէրմամրշ տրր. պազը զարազքեատան իլէ պիր Թազրմ մէնֆաաթէրէսնթերէրին Թէվֆիտ էյլէսիկի պուհրատ կիւրիւթիւսի թա Ազգ. ժողովմրզա ապա իմտի վէ Երեսփոխան էֆ.էր էատրմէսէլէյի մուտագրիգնէ սուրէթտէ թէտզիգ իմմէքսիվին, թարաֆէյնի տիրլիմք խթիմէքսիվին Գէորգ Վրդ.էն 12,000 լիրա գատար բարտ թալէպ իտիլմասին հիւքմ իմտիլէր։ Վարչութիւն պու հիւքմին իճրատնա մուսաֆֆագ օլմանդն չարէսինի արայրպ պէյան իմտիք վաղիքէսի իլէ Գէորգ Վրդ. ալէյհինտէ էն զիյատ զայրէթտէ պուլընան Երեսփոխան Էմմէրեան Սարգիս վէ Տէր Մովսէսեան Տավտտ էֆ.էր իլէ խարճնտէն Յակոբեան Յակոբ էֆ.էն մուրեգքէպ պիր զամիսօն թային էյլէսի. պու իւշ ալօգաթարա խնդմամէն Վարչութիւն ազասընան Երեսփոխան Խաճատարեան Հայկ էֆ. վէ Երուսաղէմ կէօնսիրկէն Լիազոր Պատուիրակ Պարգեւ Փափազեան էֆ. վէ պիր տէ Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Սմբատ վրդ. զամսիսօնտա հաղրը պուլընմագ իւզրէ էմր ալտրլար. պունդարտան եալընզ Պարգեւ էֆ. մրեազքերթա իշթիրաք իմմէտի։ Գէորգ վրդ. Մագուտեանն վեքիլերի զամսիսօնը մեղքերատ Գէորգ վրդ.էն պիր տէֆա վէրտիկի մեսլաղը պիր տահա քէսթարխանէն խթինթիմք վէ ալմասրդը մէպալիդին խատէսինի թալէպ իտիլմէմէք չարթը իլէ Ազգ. ժողովին զարարտէրն ինգազա հաղրը օրդրպարընը պէյան իմտիլէր, պու մուհիդ թալէպ բէտտ օլընմագ իտի. խմտի զամսիսօն թէսգիգաթա կիրիշտի վէ նէյիճէ նէ օլտու, պիր՝ բմսրնիր, պիր չոշ խթիյազատան վէ մրլլէթ մէճլիսլերի Մագուտեանդն ալէյհինտէ պուլընդրրընտան, մուսմլէյհիւմ իւշ Վրդ.էր Մագուտեան թարաֆկիրի զանը իլէ վանքտան թարտ խրիստիրեր. սէմէք օլտյօր քի հրատ մէսէլէսի գաթիէն հալ օլընմատրգա, իւշ Վրդ.էր հագիլտատա զաթի պիր չէյ սէնիլէմէդ։

Պու կիւնքի հալտ իսէ Մագուտեան Գէորգ Վրդ. Ապդ. ժողով զարզէսինտէ թատատա իտիլէն խուսուսաթան պէյանատ կէօսթէրիլէնլէրինտէն ուսլատ մէկանիզմ մէճիսի մանքիսի օլմադրա, ծանուն ստաթլարը զանն օլընան մուսմլէյհիւմ իւշ Վրդ.էրին տաթի չիմտիկիք զրմնէն պիտուչ ատտ օլընամայճաղլարը չիւպհէտէն վարէսթէ տիր։ Շնտը իլավ իսէրիմ քի Գէորգ Մագուտեան Վրդ.էն հրատ մէսէլէսի պուտ կիւնեէ դատար մրլլէթին ուսմամիյէթի վէ խուսուսի իլէ Ազգ. ժողով վէ տիկէր ժողովլար վէ խորհուրդլար ազայարընին բէք պէօյիք պիր զրմը քիւլլեսի իչին դայրը մալիւմ պիր մէսէլէ տիր. պու պատտէ հագիպաթ զահիրէ չէրմամրշ տրր. պազը զարազքեատան իլէ պիր Թազրմ մէնֆաաթէրէսնթերէրին Թէվֆիտ էյլէսիկի պուհրատ կիւրիւթիւսի թա Ազգ. ժողովմրզա ապա իմտի վէ Երեսփոխան էֆ.էր էատրմէսէլէյի մուտագրիգնէ սուրէթտէ թէտզիգ իմմէքսիվին, թարաֆէյնի տիրլիմք խթիմէքսիվին Գէորգ Վրդ.էն 12,000 լիրա գատար բարտ թալէպ իտիլմասին հիւքմ իմտիլէր։ Վարչութիւն պու հիւքմին իճրատնա մուսաֆֆագ օլմանդն չարէսինի արայրպ պէյան իմտիք վաղիքէսի իլէ Գէորգ Վրդ. ալէյհինտէ էն զիյատ զայրէթտէ պուլընան Երեսփոխան Էմմէրեան Սարգիս վէ Տէր Մովսէսեան Տավտտ էֆ.էր իլէ խարճնտէն Յակոբեան Յակոբ էֆ.էն մուրեգքէպ պիր զամիսօն թային էյլէսի. պու իւշ ալօգաթարա խնդմամէն Վարչութիւն ազասընան Երեսփոխան Խաճատարեան Հայկ էֆ. վէ Երուսաղէմ կէօնսիրկէն Լիազոր Պատուիրակ Պարգեւ Փափազեան էֆ. վէ պիր տէ Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Սմբատ վրդ. զամսիսօնտա հաղրը պուլընմագ իւզրէ էմր ալտրլար. պունդարտան եալընզ Պարգեւ էֆ. մրեազքերթա իշթիրաք իմմէտի։ Գէորգ վրդ. Մագուտեանն վեքիլերի զամսիսօնը մեղքերատ Գէորգ վրդ.էն հրատ մէսէլէսի պուտ կիւնեէ դատար մրլլէթին ուսմամիյէթի վէ խուսուսի իլէ Ազգ. ժողով զարզէսինտէ թատատա իտիլէն խուսուսաթան պէյանատ կէօսթէրիլէնլէրինտէն ուսլատ մէկանիզմ մէճիսի մանքիսի օլմադրա, ծանուն ստաթլարը զանն օլընան մուսմլէյհիւմ իւշ Վրդ.էրին տաթի չիմտիկիք զրմնէն պիտուչ ատտ օլընամայճաղլարը չիւպհէտէն վարէսթէ տիր։ Շնտը իլավ իսէրիմ քի Գէորգ Մագուտեան

հաղորդքնը՝ պիր խլէթ, պիր մարագ, պիր թէչիքէ սահա մուգատուէմ հալնտաէ իքէն—արգգաթ ու իթինա էսպոպ, թէվէսսիս վէ թէգատուիմնէ ֆուբսաթ վէրմէմէլի, մահասրնտա թէֆսիր վէ իճմալ էտիլիր. Տիւնեատէ է՛ն միւհիք վէ խանրմնսիզ սեվցալար՝ իքի գիւքիւր-իւնաս արարնտա թէսիթի էտիլէն գուրու պիր թէպէսսիւմսէն, է՛ն պէցիւք սրզգալար՝ գապկի պիր պիր եումուրթա իրրսրզլրնտան, մէսթի մրատամ ըթլաղրնա չայան օյան սեարկսօ-լրզլար՝ պիր գասէհսէն, էհլնի մահվ ու խարապ էտէն գումարպզլրզլար՝ պիր սանթիմտէն, վէ սահա նիչէ նիչէ քէսիր իալ էմմալ սէֆհահթ՝ իհթիմալէն է՛ն պասիթ վէ իպթիտայի սէպպէլէրսէն, հալթա հազրնտա արզգաթը բվա կէօրմէտիկմիզ սէպէպլէրուէն զուհուր էտէկէլմիշ սիրլէր։

Շայէա, մուսիպէթսէն միւսթէֆիա օրմագ իսթէր իսէք, մէվսիմ չթա պլիթիան չիատէթ ու հիատէթ իսկաֆրնա օյարագ պլդէ պիր սէբսի ինթիսան, եանի սիգգաթ սէբսի թալիմ էթթի։ Պիր հալտէ քի, քիմի սիւմմէթք իչէն՝ լատիքլէրի չըղարըլդ, բսթին իլէ քէչթ ու կիւզար, քիմի ուճլարը սիվրի սեմրլի պասթօրար իսթիմալրնա, քիմի լասթիպլէրի ալթրնա քէչէլեր վէ զուամ բարչալարը եէրլէշսիրմէկէ, վէ քիմի սէ բսթին վէ եա լատտիք իւզերինտէն քէզա պայշնար թագմտաա պայշարար։ Նիհայէթ սիւմմէթք իչէն խալգ արարնտա ամայիպ պիր թարգտա պիր հիսսի արզգաթ ույանար։

Կէօնիլ արզու էտէր իտի քի, իշպու տրզգաթ պկդմ հէր հալ ու քեարբրզրտա բէհնիւմայը ինթիսան օյսուն։ Տրզգաթ սարմարբրմզա, տրզգաթ թէբազուլը սալ ու հազգա, տրզգաթ սէֆթիր ու հիսապթրմզա, վէ էն պկդյատէ տրզգաթ վիճանրմրզա։ Զիրա «տիւշմէ՛, տիւմենին չօգ օյուր»։

ԱՂԷՔՍԱՆԴՐ ԴՐՅՐՃԵԱՆ

ՍԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

49 ԸՆՃԸ ԻՃԹՄԱ

ՊԻՏՅԷ ՄԻՒՉԱՌԷՐԱԹԸ

ՍԻՕՆԻՍԹ (ԵՆՀՈՒՏԻ) ԲԱՐՄԱՂԸ

ԷՄԱԼԻ ՆԱՄԷՇՀՈՒՏ ԿԻՒՐԻՒԼԹԻԼԷՐ

Մէճլիս լճթիմա էտէրէք զապթը սապրզ թասիպ օլմտրգտան սօնրա պիւտէ միւզաքէրաթրնա տէվամ օլմտաը։

Իսմայիլ պէյ.—Պու սէնէքի պիւտէյտ միլլէթէ պատիի զարար վէ ֆէլաքէթ ֆէվզէլատէլիք, զարապէթ վէ թօհուիլզղար վար սրը։ Ճավիտ պէյ միլլէթին ճկյէրկեահրնա ատրզը եարալարդն հասը էթթիյի ֆէվզէլատէ թէէսիրանտա քէնտիսինի պիր մուխթիի (խալիա էտէն) մասում ատտ էթտի, հաթթա քէնտիսինին մրեֆիմ սայլրամաղրնը տա սնլրմտը։ (Կիւրիւլթիլէր)

Պուշօ էֆ.—Պագմա եահո՛ւ, տէվամ է՛թ (տէվամ սէսալրը)

Իսմայիլ պէյ (տէվամա).—Շիմտիլիք պու նօգթմանրն մուհաքէմէսինէ կիրիշմէյէճէյիմ, չիւնքի հէնուզ վազթը կէլմէմիշ սիր։

Ճավիտ պէյ 3 սէնէլիք մուամէլթանան ուզուն ուզատը պահա էթտի, մէչրութիյէթնրլիք կիւնի խազինէտէ 3000 լիրա գատար ամէագ բարա վար իքէն չիմայէ գատար իտարէ էտիլիյինտէն պահա վէ չօգ սէօյլէմէքլի հազգ գազանմագ զայրէթլ,նտէ պուլրնտը։ Եվվէլթ մէչրութիյէթին իլք կիւնիւնտէ խազինէտէ 3000 լիրա պուլրզգ վէ ֆազթի 3 սէնէտէն պու թարաֆա խազինէյնին պօրճրը 18-20 միլեօն լիրա արթըրմագ կիպի պեճեարիխպլիք վուզու պուլրը (ալզը)։ Ճավիտ պէյ պու սէնէյնին պիւտէյսինի միւտաֆիա էտէմէտիյի հալտէ, կէչէն սէնէլերին պիւտէյէրինի տէ իչէ գարբլարը։ 325 ֆէվզէլատէ պիւտէյսինտէ Եըլրտան գուհուր էտէն նուռգուա վէ միւճէվհերթի պէտէլի 1 միլեօն 600 լիրա, Խազինէյի Խասայա այիտ էմլաք պէտէլթնտան 925,000, Պօսնա-Հերսէք թավիզի օլարագ 2 պուչուք միլիոն լիրա տախլ իտի։ Ֆազթի պու միճէվհերթի պէտէլի, տրզգաթ էտէմի՛ղ, մեճհուլ զալրյար, մրեֆրէտաթը եօգ սրը, մէքթուպ հալտէ տիր։

Պիրտէ չայանը տրզգաթ սրը քի, պու միճէվհերթրմրն պիր զրամ Տօնանմայը Օսմանլ իանէ ճէմկէթինէ թէրք էտիլմէք իւզրէ տիր՝ քէզա էսկի թօբլար պիւտէյտէ 300,000 լիրա մուրազամ իքէն, պէցիւք պիր դաանը ֆահիշ իլէ 50-60,000 լիրայա սոմրմրզ տրը։ Պունը թանդրլ էտէրիզ։

Նպլ էֆ.—Մալիյէ հազրը ճէվապ վէրճէճք։

Թէվֆիգ էֆ.—Մալիւմ եա՛, տալգավուզրզ իլէ պալրզ թուրմագ իսթէրլէր, ճավ.ա պէյին պուտնա իհթիյաճը եօգ (կիւրիւլթիլէր)

(Նալի էֆ.յէ խիթաբէն) պու ատէմ պէօյլէ սէօյլէսի, իչին պու ատէմ սէ սալրավուզրզ էտիյօր, ճավիտ պէյին սանա իհթիյաճը եօգ (կիւրիւլթիլէր)։

Նալի էֆ.—Տիրլէյճէք իսէն սէնլէ (կիւրիւլթիլէր,գավկալար) եալրնրզ պիրիսինի սէնլէմէքլի հիւքմ օլմմագ։

Իսմայիլ պէյ (տէվամա).— Թաղսիմ գրչլասը վէ Թալիմնանէ մէյտանը իչէն Թագրիր վերլրտի։ Ճավիտ պէյ պունը պիւտէյտէ գարկաչալրզա կէթիրիյօր։

Մալիյէ հազրը.—Եօգ Իսմայիլ պէյ, հէր վազրթ սիւալա հազգնրզ վար սրը։

Իսմայիլ պէյ.— Իբի կիւն պօչա սինլէտիք։

Մալիյէ հազրը.— Սիզ կէօրէ պօչա, պաչղալարրնա կէօրէ տէյիլ. սէօզլէրի զարբչարրմայն։

Իսմայիլ պէյ.— Պու Թաղսիմ գրչլա վէ մէյտանը իչէն 400 պին լիրատան գիատէ Սօսիէթէ ժէնէրալ Պանգասը ֆիյաթ վէրմէսինի վէ իբի այ զաղէթալարլա իլան էտիլիսինի ճավիտ պէյ սէօյլէսի, չիմտի գրսատա ճէվապ վէրսին, իլք բէյ դաչ լիրատան պաչլասը, եօգսա իլք ալֆա օլարագ պու 400000 լիրա թէպլիֆի մի՞ վազր օլար։

Մալիյէ հազրը.— Եվվէլա մէկդիր պանգասրն ատէմի թէսգրզ էթտի. պունսան 3-4 այ էվվէլ 300000 լիրա վէրտի, ֆիյաթ աղ կէօրիւմէքլի սաթըլամայաճազրնը հիւքիւմէթ թէֆհիմ էթտի։ Պազըլարը 1 միլիոն, պազըլարտա 2 միլիոն լիրա էտէր տէտիլէր իսէ, հիչ պիր քիմսէ թարդրէն եախսա չիֆհանէն թէգլիֆատ պուլրնմասը։

Իսմայիլ պէյ.—Պու արսայա թալիպ օլմայարտան քիմսէի 10 պին լիրա վէ քիմիսատ 50000 լիրա պանգայա բէյ մագամրնտա տէբօզիթօ էթմէյ իտի, հէր նէ սէպէպէ մէպնի իսէ պիրէր պիրէր բէյլէրինի կէրի ալրզ, չէքիսիլէր. պունտան չիւպհէ էտիլճէք նօգթալար կէօրիհնիյօր։

Մալիյէ հազրը մէչրութիյէթսէն էվվէլ տէվրը իսթիպատտա հիսապ եօգ իտի տէյօր. հալպուքի 321 սէնէսինտէ՝ վարիսաթ 21 միլիոն վէ մէսարիֆաթ 30 միլիոն 73) պին լիրա սրը։ 322 սէնէսինտէ՝ վարիսաթ 22 միլիոն 904920, մէսարիֆաթ 23 միլիոն 943400 լիրա սրը. 323 վէ 324 սէնէլէրինտէ՝ 23 իլէ 26 միլիոն արասրնտա սրը. եանի 321 սէնէսինտէն 324 սէնէսինէ գատար մաթպու տէյլլ իսէ, զարը մաթպու հիսապաթ մէվճուտ սրը. եանի սէմէք իսթէրիմ քի Մալիյէ հազրըրնրն եալրտրը իպգահնրը բէհրի տէյլլ վէհրեսի։

Պէնէ Շեֆիզ էլ Միւէյիս պէյ կիպի «տէվրը սապզ հիսապը, տէվրը հազբրա հիսպէթլէ էյի սիր» տէմէյօրսրմ. անճագ տէվրը սապզգտա հիսապ եօգ իքէն՝ պէն եէնիսէն մէյտանա կէթիրտիմ տէյէն Մալիյէ հազրըրնա ճէվապ վէրէյօրսրմ։ Հիսապաթը իսթիզանա կէթիրմէլ տէյիլ սրը։ Ճավիտ պէյ 7—8 միլիոն լիրա այշրզա մէյտանա ամբլան մէճրուճ պիւտէյսինի վէ խաթալարրը վէ տանա տօղրուսը եօսրզլրզգրը զապուլ էթտիրմէք իչէն վրիտաթրն արթմասը լիւդիմնտէն պահա էտիյօր։

Վարիսաթ պու սէնէ արթար իսէ, կէչէճք սէնէ էքսիկպիլիր, պունա էմնիկէթ օլմամազ. չիմտի 327 սէնէսինտէ թաագրզ էտիլէն մալիյէ բօլթիդասրնտան պահա էտէլիմ. 326 սէնէսի պիւտէյսի նասը սահի տէյլլ իսէ, 8 միլեօն գատար այշրը օյան 327 պիւտէյսի տախի օ տէրճէճ սահի տէյլլ տիր։

Իսմայիլ պէյ.— Պիր տէ մէքթէպի իտատ...

Մալիյէ հազրը.— Պահա էթտիյի ատէմ Մալիյէ Տուլուսը Ումումիկէ մրետիրի Համրա պէյ տիր։ Բեաչլի պէցլէ մրազիմէտիր 50 մէմուր օլսա իտի։

Իսմայիլ պէյ.— Տայրէպինտէ քիմէ օսրանրզ Ճավիտ պէյ էյի տիր տէր, ֆագմնէնզարէթտէ մուամէլատ հալիգամէն սէրբատ տրը. եվվէլճէ պիր այատ չրզան պիր լչ,չիմտի 6 այտա չրզբյօր (կիւրիւլթիլէր) կիւրիւլթիւ էտիրիզ, տայիմա սիզին էչնիզ կիւրիւլթիւ էթմէք տիր. իքիտէ պիր մէմուր թէպտիլ օլբյօր։

Տիվանը Մուհասէպաթն 3 այլզ բարօրը էօնրմիզտէ տիր. թէտգզգ էտէրէնիզ կէօրճէքսինիզ քի նէ գատար եօլրզ սարթիյաթ վար տրը (սօլ թարաֆտան ալզըյար). խթիպզազանն նէ՞ գատար զարար էթտիք... Մալիյէ գանունլարրնա բրայէթ մէսէլէսի տէֆթէրլէրէտէն սիլինտի. թէնսիզ գանունը պիր տէֆա 65 եաշնտաքիլէրէ թաթպիզ էտիլճէք իքէն՝ պու կիւն տայիրէի Մէչէլիսէտէ պու գանուն ալէթ թէվալի թաթպիզ էտիլյօր։

Գապալ, գապալ ատէմք, կէչէն սէնէ ճավիտ պէյ թախսիսաթ իսթէր իքէն, կէչէճէք սէնէ մալիյէճէ բօլթիդա հազգնտա հիսապ վէրէճէյինի պէյան էթտի, պօլ պօլ իսթէտիյի թախսիսաթը վէրտիք։

Անվալը մալիյէնին կիթտիքճէ սիւպիւյինի Հազգը բաչա զապինէսի սիղէ անլտմտը, կիրիտ մէսէլէսինտէ Հազգը բաչա զապինէսի կիթտիյի եօլը պիրմէտիյինտէն...

Թալէաթ պէյ (սաղզ Տախիլյէ հազրը)—Հազգը բաչա զապինէսինին սօղրու կիթտիյի գատար քիմսէ կիթմէմիշ սիր։

Սատրազամ բաչա—Իսմայիլ պէյ հիքիմէթի խարճի բօլթիդա հազգնտա սէօյլեմմէք խսթէյօր։ Խարճիյէ պիւտէյսինէ սրրա կէլտիյինտէ կիրիտ մէսէլէսինտէն պահա էտէրիզ. պիգմանլէյինիմզտէ չիրիճ իլէ մազանիարընտա եաբբտրը անենիյօր, վազթը կէլիր իսէ ճէվապրը վէրիրիզ։

ԼուԹֆի Ֆիքրի պէյ.—Բէյա պէյ, սէօզ խսթէրիմ։

Բէյա.—Խա՛յր, սէօզ վէրմէմ, Իսմայիլ պէյ եօրուլարմ սէյօր, պիր սաաթ թէնէֆֆիւս.

Պաստէռ պիրինճի ճէլսէյէ խիթամ վէրիրսի։

§ Իբրինճի ճէլսէյէ պէտ օլմնտը։

Բէյա.—Սէօզ Իսմայիլ պէյնն տիր։

Իսմայիլ պէյ—Բէնք էյլի օ մէսէլէյի Խարճիյէպիւտէյսի թէտգրզաթնտա թէնէիր էտէյմմ. տախիլյէ իչէրինտէն պահա էթմէյի տէ տախիլյէ պիւտէյսինէ թաալիզ էյլէյէյմմ. կէլէլիմ մալիյէ մէսէլէսինէ, ամապա Մալիյէ հազրը իսրասաթը մալիյէ իչէն նէ եարը եասրտ եարմագ իսթէտի, էն պաչտա վէրկի թահսիլի մէսէլէսի վար։

324 սէնէսինտէ վէրկիլէրին թէհազուզնա նիսպէթլէ 100ամ 65—70 վէ 325ամ իսէ 100ամ 80ի թահսիլ էտիլիյինի Մալիյէ հազրը պէյան էթմէյ իտի։

Պու եանլը տրը, 326 պիւտէյսինին թէտգրզինտա էմլաք վէ ազար վէրկիսինտէ՝ եիւզտէ 78.60, թէմէթթուտ՝ 65.68, չօսէ բարասրնտա 55.49, ալարտա՝ 69.97սի թահսիլ էտիլիյինէ պազըրբա, թէբազգը տէյլլ թէտէնինի վուզու պուլսրզը էկօրիւլիր. ումում վարիսաթին իսէ օրթա հիսապա անճագ 78.51ի թահսիլ օլնմզը տրը,

Մալիյէ հազրը.— Անամայօրսրմրզ. 9 այրն վարիսաթը եիւզտէ 78 օլսրբ իսէ, 2 այրզը եիւզտէ 100ի կէչէր։

Իսմայիլ պէյ.—Մալիյէ հազրը իսլահաթը մալիյէ իչէն նէ՞ եարը. կէչէն 20Ցունիսատէ եէնի թահսիլի էմվալ գանունը թասատիգ էթտիյիմզտէ, պու գանունէն 27ինճի մատէսինտէ, գանունէն իճրաաը վէ մէմուրլարրն նէ եօլտա թաբրն օլնմանաղնա տայիր պիր նիզամնամէ թանզիմ օլնմանաղ տրը ֆզդրասը միւնտերիճ իտի. էլան էօյլէ պիր մուհթաղամ նիզամնամէ թանզիմ էտէմէտի. պիւլրսրնիզ քի թաչրալարտա թահսիլաթ էսկիսի կիպի իճրա էտիլիյօր։ Մալիյէ մէմուրլարրնն, թահսիլարարրն ուսուլը սալմէմ տայիրէսինտէ թայրն էտիլմէյինի եիւզիմնտէն էհալիրնն վէ խազինէյնին հուզուզը թէմամզյա թէէմմն օլնրյօր։ Մէմուրլարրն վէ թահսիլարարրն նասը ինթիխապ վէ թայրն էտիլճէճէյինէ տայիր նիզամնամէ եաբբտրամարզնտան, պունտարրն ազ վէ նասպ սրրի նազրրն քէչիրնէ թապի օլսյօր, մէսէլա պիր զրաաթ մէմուրը մուհասէպճիլիկէ թայրն օլնսը, 3 այ սօնրա տա Հալէպ Տէֆթէրարլըզնա թէրթիպ էտիտի։

Մալիյէ հազրը.— Զրաաթ մէմուրը տէյլլ տիր, եվվէլճէ մուհասէպճիլիքճէ պուլրնան վէ պու ատէֆա տա Հալէպ Տէֆթէրարար թայրն օլնան ճէմալ պէյ տիր։

Իսմայիլ պէյ.— Պիր տէ մէքթէպի իտատ...

Մալիյէ հազրը.— Պահա էթտիյի ատէմ Մալիյէ Տուլուսը Ումումիկէ մրետիրի Համրա պէյ տիր։ Բեաչլի պէցլէ մրազիմէտիր 50 մէմուր օլսա իտի։

Իսմայիլ պէյ.— Տայրէպինտէ քիմէ օսրանրզ Ճավիտ պէյ էյի տիր տէր, ֆագմնէնզարէթտէ մուամէլատ հալիգամէն սէրբատ տրը. եվվէլճէ պիր այատ չրզան պիր լչ,չիմտի 6 այտա չրզբյօր (կիւրիւլթիլէր) կիւրիւլթիւ էտիրիզ, տայիմա սիզին էչնիզ կիւրիւլթիւ էթմէք տիր. իքիտէ պիր մէմուր թէպտիլ օլբյօր։

Տիվանը Մուհասէպաթն 3 այլզ բարօրը էօնրմիզտէ տիր. թէտգզգ էտէրէնիզ կէօրճէքսինիզ քի նէ գատար եօլրզ սարթիյաթ վար տրը (սօլ թարաֆտան ալզըյար). խթիպզազանն նէ՞ գատար զարար էթտիք... Մալիյէ գանունլարրնա բրայէթ մէսէլէսի տէֆթէրլէրէտէն սիլինտի. թէնսիզ գանունը պիր տէֆա 65 եաշնտաքիլէրէ թաթպիզ էտիլճէք իքէն՝ պու կիւն տայիրէի Մէչէլիսէտէ պու գանուն ալէթ թէվալի թաթպիզ էտիլյօր։

Համտի էֆ.— Եվվէթ տօղրու տրը. հազիգաթէն Մէչէլիսէթտէ էօյլէ եարբյօրլար։

Իսմայիլ պէյ.— Մատամքի մէչրութիյէթ վար տրը, պիւտէյնին պու սրթիսթիյի նէ՞ տիր։

Վիզէ գանունրնը իճրատան Հարպլէյ հազրրնրն իմթիհա էթմէսի իւզերինէ ճավիտ պէյին սիւքիթ էթմէսի նէ՞ տիր։ Մա էթթէսիւճ հայաթը մալիյէ իչին թանզիմ էտիլէն պու գանունլար իճրա էտիլմէյօր։ Իչթէ Մալիյէ հազբրրնրն իճրասաթը պու գատար։

Միւպայաթ էմասրնտա նէ՞լէր եարբլբյօր. հազլիյաթ, ինչասի վէ պունլարա այիտ լէվազիմաթ միւպայաթը օ գատար եօլսրզ ճէրէյան էտիյօր քի...։

Սայիտ էֆ.— Պու կիւն պու եօլտա մէքթուպ ալտրմ, ատիպի մէքթուպ էկէր խսպաթ էսէմզ իսկ, իտամրմա բաղի իմ տէյօր։

Իսմայիլ պէյ (տէվամա).— Վաբօր սամրն ալմագ իչին էվրօբայա կէմնտէրիլէն հէյէթլէրին էլինտէ պիր վարագա, պիր չէյ եօգ, 15—20000 լիրալրզ միւպայաթնա պուլունրյօրլար. բէնա էսէրիմ հազրրն բօհ քօնարրնա զարբլմայրզը. եօլրնտա մէսպայաթ էտիլիյօր, ալտանրլբյօր։ Մալիյէ հազրը միւպայաթ իչին պիր թալիմաթ եարը՞ մը. Իչթէ 326տա վէրսիյինիզ թախսիսաթ պէօյլէ սարթ օլնրյօր։

Մալիյէ հազրը.— Թալիսաթ եարբլբյօր։

Իսմայիլ պէյ.— Պու վաղթա գատար եարբլանարար նէ՞ օլաճագ. իսթիզրազ իլէ պու հալէ կէլտիրքանն սօնրա տէյթ՞լ մի։

Մալիյէ հազրը.— Հարպլէյ վէ Պահրիյէ հազրրարրնտան սիւալ էտէրսին։

Իսմայիլ պէյ.— Բէյժի մէսէլէսի նէ՞ բէսէ զալը։

Իսմայիլ բաչա.— Դապինէ իլէ հէմէքթար տրը։

Իսմայիլ պէյ.— Շիրքէթին խիթամնա չուրատտա 2—3 սէնէ զալը. Դարասօ էֆ. պունլար մանիտար տրը։

Դարասօ էֆ.— Մանիտար օլարագ սէօյլէմէյինիզ աչզգ սէօյլէյինիզ։

Ճահիտ պէյ.— Պունը նամուսը ատէմլէր սէօյլէրլեր։

Իսմայիլ պէյ (Ճահիտ պէյէ խիթապէն).— Պա՛գ, արնբմ աչզգ տրը. պու թապիրի սանա չիտատէթլէ վէ նէֆիրէթլէ բէյտա էտէրիմ։

Իսմայիլ բաչա.— Դարպը այն եօգ տրը, հէրսի աչզգ տրը։

Իսմայիլ պէյ.— Բէյժի ինհիսարրնը լաղվ էտիպ, պանտրզ ուսուլինի իհտատ էթմէյի։ Կէլէլիմ իսթիզրազ մէսէլէսինէ պու մէսէլէ սիօնիսթ ամալը մէսէլէսի տէ։ Եանի վարիսաթրզզաքի եէհուտիլէրէ ապիտ օլմայրզպ, խարիճէ սէյտան էմէլէր պէսլէյէն սիօնիսթլէրէ այիտ պէր մէսէլէ տրը։ Իսթիզրազատ սիօնիսթ բարմաղը վար տրը։ Ճավիտ պէյ ասլրը պլիմէյրճէ պու ճէրէյանա գարբլրտը. վէ տանիրտ միւզմն պիր մարազը սիսատ հալինի ալտը։

Սիօնիսթ քէլիմէսինի զայէթ աչզգ սուրէթէ թարիհ էթմէք իսէք, սիօնիսթ ատմէք երուսաղէմ վէ հէվալիսինտէ միւմքինի մերթէպէ էճնէսլի եէհուտիլէրի չօղալտարազ, նուֆուսրն քէսրէթինտէն իսթիֆատ էտէրէք...։

Դարասօ էֆ.—Բէստտ էտէրիմ։

Նէսիմ Մազլեան էֆ.— Բէստտ էտէրիզ։

Պու սրրատտա ֆէլսօսօֆ Բիզա Թէվֆիգ պէյ տատի զալգարագ Դարասօ վէ Նէսիմ Մազլեան էֆ.լէրին միւտաֆատ թրմի իչթիրաք էթտի։

Դարասօ էֆ.— Պրազրն եահու պիր սէօզ սէօյլէյէլիմ. 3 սէնէ էվվէլ պաղը մուսէվիլէրի իսքեան իչէն գօմիսօն թէչքիլ օլնրնը. պունտան մանզուր կէօրէն պիզ օլարգ։

Իսմայիլ պէյ.— Սայրնրզ մէչքուր օյատն։ Պունլար Երուսաղէմ, Շամ, Հայֆա ճիվարրնտա արազի սաթրն ալզզ վէ Եվրօբատան Եէհուտի կէթիրէրէք եէրէչտիրմէք խսթէտիլէր ֆագաթ հիւքիւմէթ պունլարը իսքեան էտէմէտիյինտէն զըմրզը բասաբօրթ ուսուլինի պուլրլար։

Թալէաթ պէյ.—Դրմրզը բասաբօրթը հիւքիւմէթ իտատ էթտի. պու՝ հիճրէթի մէն էտէր։

Իսմայիլ պէյ.—Պէրլին սիօնիսթ ճէմկէթինին գարարլարրնը օգուտրմ։ (Պազը ֆրզրալար օգուր) (մէմալիքի Օսմանիյէտէ մէչրութիյէթի իտարէ թէէսիս օլնտրզրնտան պէրու մէպուս ազասրնտան պազըլարընրն ֆիքրի...) տիկեր ֆրզրասրնտա իսէ (մագամանը ալիյէի իշղալ էտէն զէվամ վար տրը...)։

Սատրազամ բաչա.—Նէրէ՛ատ հա՞նկը մէմլէքէթտէ մամամաթը ալիյէի իշղալ էթմէյ տիր։

Թալէաթ պէյ.—Պունը կիզլի կիպի սէօյլէյօր. հալպուքի պունլար ալէնէն թօբլամմշլար,թիւրքիատա էճնէպի եէհուտի իսքեանը իչին պէնտէն բանեհվու խթիպիր, պէն տաիի էկօրիւչտիմ,րէստ էթտիմ. Մալիյէ հազրրնտան տախի բանեհվու իսթէմիյիր, էկօրիւչիպ էկօրիւշմէյինի պիլէմէմ։

ԼուԹֆի Ֆիքրի պէյ.— Տահա մանիտար։

Թալէաթ պէյ.— Նամուս մէսէլէսի տիր. նամուս իլէ օյնամայրնըզ։

Սատրազամ բաչա.— Պունդար էֆքարը ումումիյէյի ֆէլսատա վէրիյօր։

Իսմայիլ պէյ.—Պու սիօնիսթլէր զայէթ ֆիլմնէ վէ բարալը ատէմլէր տիր. խսթիզրազ մէսէլէսինտէ բարմագ սօպարագ մագասատրրնն թէրիճի իչին թէէսիրլէրինի էկօսթէրտիլէր, էրմէսթ Բասէլին պանդասը օ սէրմայէ իլէ թէչքիլ օլնտը վէ իսմինտ միլլի պանդա տէնիլտի։ Իչթէ մաարուֆ Սալէմնն տախի պու իշլէրտէ թէէսիր վէ բարմաղը վար տրը։

Սատրազամ բաչա.—Կիւզէլ բօսան, հաթթա Սպտրալ Համրա զէմանրնտա պիլէ պէօյլէ միւքէմմէլ բօսան եարբլամմշ տրը։

ԼուԹֆի Ֆիքրի պէյ.—(Սատրազամա խիթապէն) թէրճէմէ էթտիյինիզ բօսանլար կիպի տէյլլ մի՞

Սատրազամ բաչա (տէվամա).—Պու զիւիւմ Իսմայիլ պէյնն ֆիքրինտէ եուվա թուտմը, Իսմայիլ պէյէ իսմ սէօյլէմէյին տէտիմ, իլդասմրը հագիգաթ զանն էթտի, պրազրն սէօյլէսին, հագիզաթէն տէվլէթի Եէհուտի տէվլէթի չէքլինէ զօյսճազ օլուրլար իսէ, պիզ-տէ ապտալ ատէմ օլմըշ օլուրզզ, եօգսա պիր դայ սիօնիսթ պուտալասը իչին նամուսը էճնէպիլէրէ պու ֆիքրտէ պուլունրլմամասրը խսթէրիզ (ալզըշար)։

Իսմայիլ պէյ.—Զաթէն պուրատտա պիր Եէհուտի տէվլէթի... (կիւրիւլթիլէր, էտէպէ բիայէթ էտէլիմ սէտտալարը). կիւրիւլթի էթմէյինիզ, պիր Եէհուտի տէվլէթի թէչքիլ էտիլմէյինիզ տէտիմ, պունդան խթիմալի եօգ տրը։ Մէսէլէ թէտգզգ էտիլմն, հէրսի խայալ տէյլլ մի՞։ Բօցատամ միւլտաթը տա մի՞ խայալ...։

Սատրազամ բաչա.—Սիօնիսթ մէսէլէսինի իյդան էտէյիմ, Եվրօբայը մուսէվիլէր Պաղէսթինտէ մուսէվիլէրի չօղալտարագ պիր Եէհուտ, տէվլէթի թէչքիլինի խամբրա կէթիրմէյիր...։

ԼուԹֆի Ֆիքրի պէյ.— Տէմէք քի մաալ տէյլլ իմրզ...

Հայատտ պէյ.— Սէնին կիպի գօմիլիք էթմէյօր ե՛ա՛։

Սատրազամ բաչա (տէվամա.—Գաալինէ բէյսի սրքիմբէյլա պիր աղ հիւրմէթ խսթէմէյէ հազգամ վար տրը. պու Եահուտի տէվլէթի թէչքիլի մէսէլէսինէ Եէհուտիլէր տէ կիւմրզլէր,պու նուֆուս իլէ տէվլէթ թէչքիլ օլնմագ տէմրզլէր. հաթթա պուրատտաքի Եէհուտի վարմանտաչլրրմրզ տախի կիւլիյօրլար. պիր դայ պուտալանին պու ֆիքրտէ պուլունմասը խայալ տէյլլ տիր, ֆագաթ ումում Եէհուտիլէրին իչթիրաք էթմէսի խայալ տրը։

Տիւնեատա խայալա դաթրլմայաճագ, սլտանմայաճագ պիր միլլէթ վար իսէ էմնն օլնրզ քի Եէհուտիլէր տիր։ Ցէնա մուամէլէ օլարէն Եէհուտիլէր հիճրէթէ մէճպուր օլբյօր, վէ զէնկին Եէհուտիլէր պունդարը միւնասիպ մէմլէքէթլէրէտէ իսքեան էթտիրմէք իչէն պէօյիւք պէօյիւք բարալար ռարթ էտիյօրլար։ Միւթէվէֆա Պարսն Հիրզ վէ Բօչիտ պու ուղուրտա ազիմ մէպալիզ սարթ էթմիչլեր տիր։ Գրամը մուհիմմի պու սուրէթլէ Արժանթինտէ պէօյիւք պէօյիւք աբրազի ալարագ մամուրլէր վիճուտէ կէթիրմիշլեր տիր։ Օ սրրատտա Թիւրքիատա մրբրաճաաթ էթտիլեր իսէ։ Սուլթան Սաղիդ զէմանրնտա եարբյան անտնամէտէ հէր քիմ խսթէր իսէ Թիւրքիատա իսքեան էտէպիլէճէյի մունտէրիճ օլարզզնտան, պունտան խսթիթատ էտէրէք ֆպիր թագրմ էճնէպի Եէհուտիլէր օ վաղթ Պաղէստին հիճրէթ էթտիլեր իսէ տէ, եէրլի Եէհուտիլեր ,իլէ իմմիզատ էտէմէտիքլէրինտէն, Բուսիա մուհարէպէսինտէն սօնրա մուհաճիրլեր իպգա էտիլմ.քէ իչթէ Պաղէստինտէքի Եէհուտի վէ Աման մուհաճիրլէրի մուհարէպէսէն սօնրա օրալարտա զամբչար տրը։ Հիւքիւմէթ պունդն իւզերինէ զըմրզը բասաբօրթ ուսուլինի իտատա էթտի, զըմրզը բասաբօրթատան մագասատ մուվազզաթ իսքեան վարագասը տրը։

Սիօնիսթլէրն պալէստէքի թալէպինի Թալէաթ պէյ Տախիլյէ հազրը իքէն բէատ էթտիյինի սէօյլէտէյի կկպ, Մալիյէ հազրը իսէ մուլագաթ պլլէ էթմէմիշ տիր ,Շիմտի ,Իսմայիլ պէյ ,պէնի զէրբէ զատար նամուսը ատէմ զանն էտիյօր իսէնիզ ,էմն օլնրզ քի իսթիզրազա սիօնիսթ բարմաղը կիրմէմիշ տիր։

Էրէնէթ Բասէլէ կէլինճէ՝ պու զաթ Մրսբրատա զէնկին օլմշ վէ Բեամրլ բաշանրն ատատրէթի զէմանրնտա պէն Տախիլյէ հազրը իքէն Թիւրքիատա Միլլի Պանգա Թէէսիսի իչին միւրաճաաթ էթմիշ տիր. պու զաթ միւթէվէֆա ինկիլթէրա գրալնրն դայէթ սամիսի տօսթը տրը, սիօնիսթ տէյլլ տիր։ Պու կիւն ֆէնոթիսի Ինկիլթէրա զատէկեանրնտան վէ մէչտիրը մալիյուտատան տրը։ Պէօյլէ պիր զաթրն պիզ տօսթ օլմաը էյի տիր. Ինկիլթէրա միւատատ էթսէ իսի, խթիզրազը եարար իսի. Ֆրանսայա կէլինճէ՝ խթիզրազը պիր գաչ հէյէթի սարրաքիյէ եարար, պունդարատան պիրիսի Եէհուտի տիր։ Խթիզրազ էսնասրնտա նէ ատրզրտան նէ տէ կիզլի պու կիպի խուսուսաթը աղըզլարընա ալմամըշար տրը։

Սէմանիատա խթիզրազը եաբան հէյէթ պիզ տօսթլզգ իչին ազագ խթիզրազ էթմիշ տիր։ Պու հէյէթին պաչնտա Այմանիանրն էն պէօյիւք պանգասը օյան Տէօյչէ Պանգ պուլունյօր։ Տիկերէրինտէ Եէհուտի պանզասր տա վար տրը. ֆագաթ էմին օլնրզ քի իչէրինտէ սիօնիսթ մէսէլէսի եօգ տրը։ Մէթրը Սալէմնի կէլինճէ՝ պու դայէթ նամուսը պիր ատէմ տիր. խթիզրազ իչինտէ տախլ տէյլլ տիր. անճագ Սէլանիկ Պանգասրնտա պուլունարը սրրատտա սէվվէթէ 500000 լիրա ամանա եարար։ Տիկեր Մէհնաչէ էֆ հոն պու իչէ զերրէ գատար մէսիսալի եօգ տրը, անճագ խթիզրազը վէրէն պանզասրրն իչինէ պանզասրրն իչինէ պաղբյօր իսի։ Զանն էտէրիմ քի պու իպգահաթ քէսֆիի տիր։

Իսմայիլ պէյ.— Տէմէք քի Սատրազամ իլէ էսատտա պիրլէշմիք։

Սատրազամ,— Սիզ մուաբրզ, պէն միւտաֆի իմ, հէյ պիր նօգթատտա պիրլէշմէտիք։

Իսմայիլ պէյ.— Հազգրնրզ վար, սիզին իլէ պիր նօգթատտա պիրլէշմէտիմ վէ պիրլէշմէք տէ իսթէյմէմ։

Սատրազամ.— Բէնա էտէրիմ, պանա իսատտ էտէճէք պիր չէյ սէօյլեմէյինիզ։

Իսմայիլ պէյ.— Մալիյէ հազրը պու իսթիզրազը ազտ էթմէզտէն, պէյանանամէ վէ դաղէթալարա իլան էթմէք կիպի ուսուլլէրէ բիայէթ էթմէտի, նօգսանլարրնը սէօյլեյօրսրմ. պու մէմլեքէթէ 1.— Հայաթը մալիյէի Օսմանիյէ վազրի պիր Մալիյէ հազրը իսթէր. 2.— Մէհմէտի Մէպուսան մալիյէնին կէլիշի կիսզէլ թէչքիլերինի դապուլ էթմէմիլի տիր։

Պունդար օլմագզրզն Օսմանը մալիյէսի հէյ պիր վազթ սիւզէյէմէդ. (սալ թարաֆտան չիտատէթլի ալզըշար).

Բէնա.— Ուպէյտուլլահ էֆ. սէօզ սիզին տիր։

Ուպէյտուլլահ էֆ.— Պէն նէ իթթիհամ վէ նէ տէ մուխալիֆիյինէ մէնսուպ սէյիլիմ. Ցէրիտ վէ ԼուԹֆի Ֆիքրի մէսէլէյի հաքիմիյէթի մէսէլէսի սէյլլ տէյիլիմ. Ցէրիտ պէյ մէսէլէսի եօգ տրը։ Մէթրը Սալէմնի կէլինճէ՝ պու դայէթ նամուսը պիր ատ

Ուպէյտուլլան էֆ. (տէվամա) — (էքսէրիյէթէ խիթապէն) Պու նէ կիւրիւլթիւ տիր պէ, էքսէրիյէթ սիզ մի՞ սինիզ, հէր տիւրլիւ հազարտա կէօյիւս կէրմէք իչիւն մի՞ էքսէրիյէթի թէչքիյ էթմէնիզ, սիզին կիպի էքսէրիյէթէ թէէսիւֆ էտէրիմ։

Պու էմնատէ մէնիմին հէյէմանը սօն ատրէճէյէ վարար, վէ մուհալիֆ մէպուսլարա սօզրու հիւճիւմ էթմէյէ գալգրչան Հաֆըզ Իպրահիմ էֆ. իլէ բիրֆէգասը մուշքիլաթ իլէ զաղթ էտիլյօր իսի։ Մուհալիֆին ֆըրգասընա մէնսուսպ մէպուսլար իսէ միւթէմասիէն մասա գաբաղալրընը չիտատթիլ վուրմայա սէվամ էտէրէք, Ուպէյտուլլան էֆ հին սէօղնին քէմէքտէ վէ Իթթիհատ ֆըրգասը իսէ Ուպէյտուլլան էֆ.-յէ սէօղ սէօյլէմէսի իչիւն թէչվիզ էթմէքտէ իսիլէր։ Պու սրբասա արթըգ կէրէք մուհալիֆիլյուտէն վէ կէրէք Իթթիհատ ֆըրգասընատան եէքսիկէրնէ զարչը զաղով, միւսթէհէն, միւնասիպէթսիզ էվիազ վէ թասկիրթիրն արգասը քէտիմյօր վէ հէյէճանընը զալթ էտէմէյէն մէպուսլարատան պագրսը տա մասալարընն իւզէրինէ չընգարագ կիւրիւլթիւյի չիտատթէնտիրիյօրլար իսի։ Շու անվալ վէ կիթապքէճ եէքսիկիրինէ թէհսիալի պիր չէնգ սրան մէպուսլարընն չէմաթասընատան հասը օլան էմսալի կէօրիւլմէմէյ կիւրիւլթիւ, պաղրրը արասընտա հէյէճանը թէքքին իչիւն ըէսիին իսիթարաթ վէ զայրէթլէրի թէէսիր էթմէմէքտէ իսի։

Պիր արպէրդ սէօզինի իչիթիրէճէք սրրա պուլան ըէխ՝ մէճլիսէ խիթապէն սուսընը տա Ուպէյտուլլան էֆ. սէօզինէ սէվամ վէ մէսէլէյի իյդան էթսէն սէսի։

Ուպէյտուլլան էֆ. (տէվամա)—Մուխալիֆին սէսդ սէօյլէր իքէն սասասը կէօզէմէսիլէր տէ- սէն մի՞ կէօզէսէճէյիմ։

Էյ աղայը քիրամ, սէն ժուրնալը սէկիլիմ տէյէրէք քէնտիմի թէդքիկ էթմէկօրը.քիմսէսէն սըրբընը սէօյլէյէմմ, պիլսէմ սէ սէօյլէյէմմ։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ.—Վար իսէ սէօյլէ.

Ապուլլան էֆ.— Պիւտէ հազրընա սէօզ սէօյլէյէնլէր հէբոի սասասա տախիլմէսէ մի՞ սէօյլէսիլէր։

Ֆէրիտ պէյ.—Սէօզինի կէրէկսէ ալմազ իսէ սինէմէյէճէյիմ. հէր հալսէ կէրկսէ ալտրրմանընը իսթէյօրը։

Ուպէյտուլլան էֆ.—Կէրկսէ ալմամ։

Ֆէրիտ պէյ.—Նէ՞ սէօյլէսկինի պիլմէյօր։

Թալէաթ պէյ.—Ֆէրիտ պէյէ իսթաքֆի) ուշտարը չը՞գ։

Սէլիմ պէյ.—Պու ատէմլէր հէր կիւն հիւքիւմէթի թահգիր էտկյօր.եէքսէրիյէթ ֆըրգասը նէ՞ եարը։

Ուպէյտուլլան էֆ. (տէվամա).— Լութֆի Ֆիքրի պէյ, չախսէն կիւզել, թէմիզ կլյունմըզ պիր ատէմ, պուրատա հարաքէթլյէ, իւալիպի իփատէյլյէ հէր քէսի պէյլանէմէք հայրան էտկյօր։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ.—Պու մէտինիյէ-նիզմէն մահճուպ օլույօրըմ, կիտկյօրըմ. (մէճլիսէն չընար)։

Ուպէյտուլլան էֆ. (տէվամա).— Նէրէ՞յէ կիտկյօրսըն, օթուր տա սէօզ-լէրիմի տինլէ, սէօզլէրիմ պաղէն թէէ-սիր էտէր. պու մէճլիսատ օյնասրը եօ-ը քիմսէ օյնամայօր. արզու էտէրիմ քի հագզը մուսաֆա էթսէն, սինան ազամ զալթը օգուտրմ, սէօզլէրինատէն բէք չօգ չէյէր ալտրմ. հալպուքի պու սէօզլէր հէր պուրասա տոմպէնտի տէ դապմէէյ իթիմատ բէյի վէրիլտի։ Խաղֆ պուլմադընը իսթիֆա էտէն գա-զմէք ազասընա համիթէսիզ սէրիմ։

Պիր սէս.— եա՞ Թալէաթ պէյ...։

Ուպէյտուլլան էֆ. (տէվամա). — Թալէաթ պէյ Խալիլ պէյի խալֆի պրա-գարագ իսթիֆա էթտի։ Հաղզը բաչա կիպի միւդիէտիր, սիրլյօմաթ պիր Սատ-բազամ պուլտամպրը։ Ռէհտիսի խալֆի պուլմադընդան իսթիֆա էտէր իսէ ծա սա համիյէթսիզ տիր տէրիմ։

Պունատան սօնրա Լութֆի պէյին Ար-նավուտլրգ մէսսէլէսինատէ մուհթալասը-նը սօրտրը զէման սիլահ իլէ պասըր-ըլմասը լազմ տրր ճէվապտրը պտրը-զընը վէ Ապդահէր զէմանընատա սախ-լեազսրը պիր վալինին պէնիմ տալըմ տիւպէնլի վէ եէլէրիմ եօշսրգրրգ վէ սախ-լեազսրգրրգ իլէ տօրու տրր. սիրլ պէնիմ սիլեազրմա տէյլի սէօզլէրիմէ պագը-նրզ. իչինիզդ կէլէն նօզթայը ալընրզ տէտիչինի պէյան էթտիչինէն սօնրա չու սէօզլէրի իլավէ էթմէյ տիր. պուրասը պիր քիւրսկի խիթապէթ տիր. պունդա պէրաչէր պիր ադապէ տիր. պու-րայա քիմ չընգար իսէ ադապէտէն կէլի-յօր.պէնիմ տէ պու 3ինան չընգընմ տրր։ Ալյան պէնի տէ պու ադապէտէն գուբ-թարտը։

Պաուէհու Հալաճեան էֆ. զալգա-բադ.Ուսմէյյասուլլան էֆ.քիւրսկի խիթա-պէթտէ «Պիր նազրը՝ եէրինէ քէնտի կիպի պիր նազրը պուլմազտան եամի խալէֆ պուլմազտան չըգարտա համա-յէթսիզլիք էթմէյ օլար»կիպի պիր սէօզ սէօյլէսիյինատէն զանալա, մէճլիս կիւ-բիւլթիւ իլէ պազգա ֆիքրի զահիպ օլ-մարտա, պէն նազրը արամայա մէճպուր տէյիլիմ. էվվէլճէ նէ սէպէպտէն ասլայը խիթիֆա էթտիկ մը մէճլիսէ թահրիրէն պէյան վէ խիթիֆանամէյի թաղտամ էթ-տիմ տէմմէ տիր։

Պու սրբասա մէճլիստէ էքսէրիյէթ գալմասրը ճէնէթլէ, իթթիմանրն խի-թամ պուլտրրը թարաքը բիասէթատէն թէֆհիմ օլընտը։

Վարդ ունանց եօրթուսը մունասիպէ-թիյլէ կաղէթամրզ տիւն նէչը օլընտատը։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ. չարչէնպէն կիւնիւ Տէղապան Տ. Վահրամ Ս.ըն թահթը բրյասէթտատ ազգը իթթիմա իթմէյ տիր։

Կիլիկիա կաթողիկոսը վէ Ատանա առաջնորդը սօն ատֆա Ատանատա զուս-նուր իտէն հէյէճանատան պանա խուէրէք, վալի ճէմալ պէյին տասյիչը մահալէյի մուհաֆազա խուսուսընտաբի զայրէ-թինի սէնա էյլէմյուէր տիր։ Մէճլիս մուզաքէրէսին սօնրա ճէմալ պէյէ պիր թէյէգքիր մէքթուպը իրսալինէ զարար վէրմէյը տիր։ Ազատան պաղլարը, Ա-սանատա հէր կէօնա թէէլիքէնին էօ-նունի ալմադ իչիւն հիւքիւմէթէ պիր թաղրմ թէքլիֆատա պուլմազ խա-թէմյուէր իսէ տէ, հիւքիւմէթ չէֆֆանէն լազըմ կէլէն թէէմինաթը վէրմէյ վէ Ա-սանատա տախլ պիր կէօնա թէհլիքէ տավուշմէյ օլմաղա, չիմտիրք հիչ պիր մուրաճաաթատա պուլմանալրպ, իլէրուտէ իյմազ իսէրսէ միւրաճաաթա զարար վէրիրմէյ տիր։

Էջմիածին Սինոդը, Ս.Կաթողիկոսին վէֆաթը մունասէպէթիյլէ մուբարէկֆա թապպուկ Ազեքսանդր Տէր Ցարութիւ-եանցին վասիյէթ էվրազընը կէօնտէրմէյ վէ թէճանիսինի թապպուկ էթմէյ իսի։ Մէճլիս պու վէքեալէթնամէյի իսկա ի-տուրպ, թասարգտէն սօնրա Սինոդա իրսալ էյլէմէսինի Տէղապան Ա.ա թավսիյէ էյլէմէյ տիր։

Թապկաը մէզքուր վասիյէթի մուճի-պինճէ թիւրքիատա պիր զրաաթ մէք-թէպի թէէսիս օլընճագ տրր։

Գոնիա Ազսէրայ սու ճօյումընա-ատան տօլայը իլէրի կէլէն խասարաթ բէք պէօյլաք օլուպ, հիւքիւմէթին մուալէ-հէթինէ մուրաճաաթ իտիլմէյ իսի։ Մէճ-լիս Բաթրիգխանէյտէն Ազսէրայա էքէ-յինճէ լյանէ կէօնտէրիլիկինի հազրը տեղգաթա ալմէյ վէ տիկէր թարաֆատա Բաթրիգխանէյտէն վուգու պուլան խա-սարաթին սէրբեճէսինէ տախր վուգու պուլան սիւալ ճէվապզրզ գալարընտան չիմտիրք հիչ պիր զարար վէրմէմիշ տիր։

Երեսփոխան ինթիխապնա տախր Տե-սուչ Հորհուրդրար ազալարը իլէ գօմ-սիսինը մախսուս ազալարը հազրը պու-լնտրգլարը հալտէ պիր միւզաքէրէ իճ-բա օլընրպ, պու տէֆա գուրալարը չըգ-սրգասան տօլայը ազալրգ վազիֆէլերին-ատէն թաթիլ իտիլնէլերին եէրինէ տի-կէրլերինին ինթիհապը իչիւն նէ ուսուլ իթթիհատ իտիլնէճէկի մէզքուր պատ օր-մաս։ տրր։

Կէլէն իթթիմատա ,պու սէնէ 25 զրշ. մինլէթ վէրկիսի վէրնէլերին գուբայա իչթիրաք էյլէմէլերի չարթ գոնմըշ իսէ տէ, պու իթթիմատա պազը ազալար պունդան մուշքիլ օլարընը տէրմէյան ի-տէրէք, Ազգ. Տուրք թալէպ իտիլմէմէ-սինի պէյան իթմէյլէր իսէ տէ հազրը պուլնան տիկէր ազա տախլ ինթիխա-պա իչթիրաք իթմէք իչիւն իյանէի մուլ-վէյէյ իչթիրաք իթմէք պէրնէնի չարթ օլարընդանան, պունդան իչիւն պու դա-տէտէն սարբը նազար իթմէք մումքին օլմասընընը պէյան էյլէմէյլէր տիր. հալ-պաս քի վազգթ կէնիքմիշ վէ մուզաքէ-ռէտէն տախլ պիր նէրթճէ չընմամըշ օլ-տրընտան, մէսէլէ կէլէճէք իթթիմայա թէէլիսիր իտիլմէշ տիր. անճագ 7 ռուս-հանի ազա Համազասմար Ժողովատան ինթիխապ օլընճագընը կիպի, թարբա ա-զալարը տա մահալլի Դաւառական Ժո-ղովարատան ինթիխապ իտիլէճէկինատէն, թարիմամ իթասը թահթը զարարա ա-լընմըշ տրր։

Բուսճուզատան պիր Երեսփոխան ինթիխապ իտիլմէսի վազթրյա մուզար-բէր օլուպ, հարպուտ քի Պուլկարսթան դրալըզ իլան էյլէտիկինատէն, մէզքուր Երեսփոխանընն Թիւրքիատա պաչա պիր մահալատէն ինթիխապընա լիւզում կէօ-րիլմէշ տիր։ Հալպու քի Սամսոն, Պի-լէճիք, Բղլ վէ Գոնիատան Երեսփոխան ինթիխապընա մէկզունինէթ իսթէնիլմէշ վէ պունդն իչիւն զուրա քէշիսէ խոր-լիպ, Գոնիայա չընդրը տրր։ Հմպեակ Խորովեան էֆ.նին եէրինէ, ինթիխա-պա նէզարէթ իտէն հէյէթէ խնդիր էֆ, Սիմոնեան աղա նասաղ օլընմըշ տրր։

ՏԵՂԱՊԱՀ Ս, էվվէլքի կիւն Գա-լաթա մէճլիս մահալինատէ պուլնրպ, հավա սօղուզ վէ մէճլիս մահալի տէ ը-սընմամը օլտրզընատան, խասթալանմըշ վէ Տօքթ. Ինճէեան էֆ. տավէթ օլը-նրպ, պիր գաչ կիւն խթիրանաթ իմտիքանէն սօնրա աբշարը չրգապիլէճէ-յինի սէօյլէնմիշ տիր։ Պինանէն ալէյ մուհամիլէյ պու կիւնքի Գաղ, Ժողով-վա բիյասէթ իսէ մէյլէճէք տիր։

ԹԱՇՐԱՎԱՐՏԱՆ ասքէրլէր իչիւն բէհրիզ կիւնլերի սօրբրմըշ օլմաղը, կրօն. Ժողով էվվէլքի կիւն նէֆէրին սիլահ ալթընտա պուլընմասընատան տօ-լայը, միւսիկանա օլարադ պիր հանֆթա Զատիկատ վէ պիր հանֆթա Ծնունդատա բէհրիզ թուսթամարընա զարար վէրմիշ վէ հիւքիւմէթէ տախի օլվէճէլէ իչար էյլէմէյէ զարար վէրմիշ տիր։

ՄԻԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ պալօսը սիւն ազգամ Թէրէ պաչը թէաթրօսընա բէք չօգ զալապալրզ հազրը պուլնը-սրրը հալտէ իճրա օլընրպ, Վէլիհան Եուսուֆ Իզդէստին էֆ. պիր ազ նամի-զամ օլուպ, հազրը պուլնամամըշ ի-սէ տէ Սատրազամ Հաֆզը բաչա, Խարի-ճիյէ նազրը Ռիֆաթ բաչա, Մալիյէ նազրը Ճավիտ պէյ, սապրզ Տախիրիյէ նազրը Թալէաթ պէյ, Գ. Նորատունկ-եան էֆ. վէ սաբ ռիճալ վէ մութէքէ-բան, Ֆրանսա մասլահաթիկիզրը Մ. Պօք հազրը պուլնմըշլար տրր։

Զէյնէլթին Թէրթիպպամ գօմիթէսի ռիսի Գ. Հալաճեան էֆ. Նաֆիա նէզարէ-թինի իչիա իթմէքտի իքէն, մուհթէ-լիֆ էֆնէպզի գումրանիալարա իթթիկի թէքլիֆաթ իլէ 1400 լիրա զասար պիր լյանէ թէէմին էյլէմէյ օլարընընան, տի-կէր թարաֆատատա սարբընախյանէլէր իլէ հասրյարին 2000 լիրատան զիյատ օ-լաճաղը մէմուլ տրր։ Էն կիւզել էլպիսէ կիյնէլերէ 5 միւքատթաթ վէրիլմիշ տիր։

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆԸՆ Դալվիթա չէրինա-տէն Կիլիկիա եէթիմիէրի իչիւն Բաթ-ըիզխանէյէ 17 լիրա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ԵԷՄԷՆ ԱՀՎԱԼԻ

—«·»—

Եէմէն վալի վէ զօմանտանընն Սա-նասատան քէշիսէ էթտկի մէէկրաքհա-մէտ, Մէհմէտէպ 2 գօլատան հարաքէթ էտիլէրէք քէմալը ֆիթթուհալա Պէյթ էլ Ալէվիսէ վէ Մէհմէտ իլէ Աթարէտ պիրլէշիրտկի պիր թաղամ քէօյլէր իլէ եիւքսէք տաղլար ասքէրին էլինէ կէշ-տկի վէ ասքէրին էշգրյա իլէ միւսասէ-մէպտնսէ կէօսթէրտկի չէճաաթ վէ ֆաս-լկյէթ նէ տէրէճէ չայանը ինթիթիսար իսէ, էշգրյանին մաղլուպկյէթ վէ բէրիշանկյէ-թի տէ օ մէրթէպէ մուհիմմ օլարընը պիլ-տիրիլմիշ տիր։

Եէմէնէ կիթմէք իւզրէ Թրապզօնատան կէլիպ Դապաթաշ ալբլլարընատա տէմրր սիմա Հալէպ վաբրը 2 թապուր ասքէրի հանինին տիւն ազամ չէրիմիզտէն հա-ռաքէթ էթմիշ տիր։

Տիկէր պիր թապուր ասքէր տահա վար իսի իսէ տէ, վաքօրատա իզտիհամ օլա-մամասը իչիւն պուղարին ազիմէթի թէէ-խիր օլընմըշ տրր։

Հօսէյտատան կէլէն 16 Փեար. թա-րիխի թէէկրաքհամէտէ Սանատատան պիլտիրիլտիյինէ կէօրէ՝ Սանատա ճիվա-րը իլէ Ասիր թարաֆլարընատա տարբար իլէ ասքէր արասրտատա միւսատէմէլէր տէվամ էտյօր։ Ասրլարն տաղրիդ պիր հալտէ մուսատէմ էթմէքտէ օյմասը ասքէրին ֆիթոհհանընարթըրյօր։ Իմամ Եահեանին թարաֆտարընատան պաղը բուէսատա ասքէրին ֆիթոհհանընը կէօրէ-ռէք հիւքիւմէթէ տէխալէթ իչիւն տտէմ կէօտտերիյօրլար։

ՄԷՍԻԹ նէզարէթինէ Պաղտատա մէ-պուսը Իսմայիլ Հազգը պէյ թային օլընմը տրր։ Թանչիֆի եարին իճրա օլընտա-ճագ տրր։

Մեճլիսին վիւքէլա տիւն Պապը Ա-լիտէ իթթիմա էտէրէք միւնհալ օլան Նաֆիա նէզարէթի իլէ իտարէյի էօրֆի-յէնին թէմտիլինէ տապիր պաղը միւ-զաքէրաթատա պուլընմըշ տրր։

ԱՎԱԹՐԻՍ Խարիճյէ նէզարէթի վէ-քեալէթինէ թային օլընան Սթանպօլ սէֆիրի Մարքի Բալլավիչինի Վիկնտայա ազիմէթ իչին հիւքիւմէթի մէթպուէսինա-տէն էմր ալմըշ տրր։

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐՏԷ սօնատուրմանը Նուբ-ի նամ շախսին գարբրընը տէսխէ իլէ հուզուրը հաքիմտէ պօշաթմըշ օլան օ-բրատաքի բօլիս մէմուրլարը գարբյը պիր ֆահիշէնատէյէ կէօրիւրիւպ թէարրուզ վէ թէճավուզաթատա պուլընմալարը իւ-զէրինէ, քէյֆիյէթ Տախիրիյէ վէ Ասլիյէ նէզարէթլերինէ նազարը տիզգաթա ա-լընաբաղ հէյատա թահդրգաթ իճրասը ի-չիւն մէլթիյէտէն վէ տալիյէտէն պիրէր միւֆէթթիշ կէօռեակրիլմիշ վէ Էնդարէ Իսթիհաֆ Միւտաֆայիի Ռումելիյինէ տէ էմրը գաթի վէրիլմիշ տիր։

ՖՐԱՆՍԱ. մայիսընընատան վէ Բարիզ Մէթրոբօլիթէն գումբանիաբը բէիսի Մ. Պէնար իլէ մասասը չէրիմիզէ մուվա-սալէթլէ Սատրազամ բաչա վէ Մալիյէ նազիրրը զիյարէթ էթմէշ տիր։ Մու-սահիբիմիզ չէրէֆինէ Սատրազամ բաչա Սէրբը Տ'Օրճանա միւքէմմէլ պիր գի-յաֆէթ քէշիտէ էթմիշ տիր։

Մուսահիբիմիզա պու ադամ Բարիզէ հարաքէթ էտէճէքտիր տիր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԻ. դրալընն Լօնտրասա վուգու պուլամադ թաճ կէյմէ մէրասիմ մունասիպէթիյլէ սէֆիր Թէվֆիգ բաչա-նրն թէքլիֆի իլէրինէ Լօնտրա սուլ-ըրնա պիր զրրիր կէօնտէրիրմէսինէ մէճլիսի Վիւքէլա զարար վէրէրէք Պոռ-ինյէ նէզարէթինէ թէպիրդ էթմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼՐ—Եունան հուսուսրտատա Կունիցա հատիսէսինատէն տօլայը Օսմ. մասլահաթկիզարը Եունան Խարիճյէ նազրը նէզտինէ ազիմէթէ թէչեպպիւ-սաթատա պուլընմըշ տրր։

Խալիլ պէյ պու մէսէլէ զաթիէն հայլ օլընմասրզճա հուսուսատա 3 Եունան ասքէրի թէէլֆինատէն տօլայը սայիր հա-սիսէլէր հազրնատա Պապը Ալիճէ թահ-դրզաթ էտիլէմյէճէյինի պէյան էթմիշ տիր։

Սօն հատիսէլէրատէն տօլայը ահվալ օ տէրէճէ նէզարէթ քէպ էթմիշ տիր քի, պաշ վէքիլ Մ. Վէնիզելօս թէսքինի եղ-նին իչիւն պիզզաթ Եէնի չէհիրէ կիթ-մէյի տիւշունմիշ իսէ նէ, պիտիրբէ պու ֆիքրատէն վազ կէչմիշ տիր։ Թաբա-ֆէյնատէն միւնթէհիապ պիր հէյաթ պէ-բայը թահդրզ մահէլինէ կէօնտէրիլ-միշ տիր։

ՕՐՄԱՆ վէ Մէսատին նազրը տիւն մագամնատա իքէն պլրաէն պիրէ իւզէ-րինէ ֆէնալրզ կէլտիկինատէն, թապկա ճէլպ օլընմրշ վէ պէրայը խաթիրատաթ խանէսինէ կիթմէյէ մէճպուր օլմրշ տրր։

ՏԷՄԻՐ ԳԱԲՈՒՏԱ. Դում սօպաղընատա բումճա պիր կաղէթայա սարբլմրշ վէ եարը պէյնինէ զասար թօբրաղա կէօ-մրլմրշ 6—7 այլրգ պիր չօճուղին ճէսէտի պուլընմրշ տրր։ Զապրթաճա իճրա օլընան թահդիգաթատան չօճուղին պօղրնատա զրրմրզը պիր իր կէօրիլմրշ վէ ծրընրա պօղրյրպ թօբրաղա կէօմիլ-տիկի թէպէյէիւն էյլէմրշ տիր։ Զապը-թա թապիպլերինատէն թային օլընան պիր գօմիսիօն թահդիգաթա պաչանմրշ տրր։

ՊԵՅՕՂԼՈՒՆՏԱ. Ֆէրիտիյէտէ Զան-պաղանէ օսգաղ դատա պիր էրմէնի տիւն կէճէ ասաթ 1 պուչուգատա թէյէֆի նէֆա իթմրշ տիր։ Սէպէպի անլաշրլատմամըշ տրր։

ԳՈՒԶԿՈՒՆՃՈՒԻԳ ՊԵՕԳԻՒԹ ԵԱՆԿՐՆԸ

Գուզկունճուզատա սալը ադամ վու-գու պուլան սէչէնէթի եանկին հազրնատա ֆէրտասը կիւնիւ լազմ կէլէն թաֆ-սիլմը կազէթամրզատա եազմրշ իսիք։ Տիւն եօրթու հասէպիյէ կազէթամրզ նէչը օլընմասրզընատան պու կիւնէ զասար ալընան սօն հավասիս-լէրի նէչը իսէրրզ։ Եանկին Աբրահամ Զաքարեան վէ միւթէվէֆա Գոնտիկ վէրէսէսի իլէ սախր պազը քիմսէլէրին մալի օլան վէ Սիւլէյման էֆ. վէ չէրէքի Ցակոբ աղա Զիզմէճեանընն քիրա իլէ օ-թուրարգլարը ֆրուն իլէ օ ֆուրունընն ալթընտաքի քէօմիւրճի Սագրզը Սթէ-ֆանէնին տիւքանընընն օտասը արա-սընատան չընգրը տրր։ Օ սրբասա օտա-սընտա եէմէք եէմէքտէ օլան Սթէֆա-նէնին զարբրը պիր չաթրբրը իչթիմէքլէ էթրաֆը արամրզ վէ ֆրուն իլէ օտա ա-բասընտաքի թահթաբէրանէնին արգա-սընտա տիւման վէ ալէվ կէօրմրշ վէ պէչիքտաքի չօճուղրնը ալրզ գաչմրզ տրր։ Դարընին ֆէրեատը իւզէրինէ եա-նընտաքի օտատա ադամկլ օյնայան սիւրիճի Սեդրակ, Դրիգոր վէ Պողոս տա եանկինը իչիտէրէք քէնտիլէրինի հէման ասգաղա աթմրշլար տրր։

Պու ֆրուն 90—100 սէնէ էվվէլ եա-բրրմրշ վէ պիր գաչ ատֆա եանկին թէէ-լիքսինի աթլամմրշ զայէթ քէօճնէ օլ-մաղա, հէման ալէվ հէր թարաֆը սար-մրշ վէ պիր զրսմը սօղագ գարուսը իւ-զէրինէ երզրլմագլա ախրրատա պուլունան 11 պէկիրատէն անճագ 3ի գուրթարրլա-պկյմրշ վէ տիկէրլերի եամրշ տրր։ • սրբասա էսէն չիտտէթլի բիւզկեար տա ախմէշին եայրմասընա սէպէպ օլուպ ,պիր գաչ գալա այրրմրշ վէ էվվէլքի կիւն եազարզրմրզ սօգագլարա եայրլրպ իսա-բաղ իթմրշ տիր։ Եանկին էմնասրն-տա եաղմուր տա եաղմագտա օլ-տուղընատան չօգալրը էշեալարընը գուբ-թարամամրշ, գուրթարրլան էշեա տա չամուրատան գուլընրրմաղ պիր հալէ կէլ-մրշ տիր, էքսէրիսի ֆագիր օլան հարիդ-զէսկեկանընն հալլէրի ճիտտէն չայանը մերամէթ տիր։

Եանկին էմնասրնտա էվվէլրի ախէշ-տէն մասուն զաան պաղը էշխաա կէօյա էվվէլրինի պօշալթըյօրլար իմրշ կիպի սթ մինանը վէ եա եասարզալրը բէնշէրէ-լէրանէն ուզախրզ եանրնատա եանան էվ-վէլրին ախէշինէ զարը թուսթարզալրը կէօրիլմրշ վէ պունդն սա իսանէսինի եապրզ սիկուրթատան իսթիֆատէ էթ-մէք նէյէթիյլէ օլաուղը անլաշրլմրշ տրր։

Թէլէկրաֆխանէ ատ ախէշէ զարը գալարզընատան օրասը պօշալթըյրը սը-բասա միւտիր Պոլսօր էֆ.նին 5 լիրա բա-բասրյա 4-500 զրշլրզ բուլ վէ պաղը էվ-բրազ զայ օլմուշ տրր։

Եանկին էմնասընատա պաղը չաբուլ-ճրլար իչ կէօրմէք իսթէմիյլէր իսէ տէ, զապրթաճա եազալանմրշլար տրր։

Իսթֆիյէ հէյէթինատէն պիր նէֆէրին թէքսէն եուվարլանրզ ախէշին արա-սընատա տիւշէրէք եանալրը էշ-սընատա տիւշէրէք եանալրը իսէ տէ, սօնրա սալը օլմասրը անլա-շրլմրշ տրր։

Տիկէր պիր թանզրթաթա կէօրէ, եա-նան էվվէլ 60 Եանուար, 20 Բում վէ 11 Էրմէնի խանէսի վէ ֆրուն տա տա-խիլ օլարը հալէ 4 տիւքանան եանմ-մրշ տրր։ Իսիլէն թանդիգաթատա եանկը-նին ֆրունատան տէյիլ ,քէմիւրճի Սթէֆօ-նին տիւքանընատան չընգրտրնալարյօր։ Մէրզում Բում տիւքանընը 70 Ինկ. լիրասընա սիկուրթա իթտիրմրշ, ֆազաթ տիւքանընատա 10 չուվալ քէօմիւր վար իմրշ։

Եանկընատան պիրչօղ սիկուրթա գում-բանիալարը թախմինէն 10000 լիրա գասար պիր զիյանա օղրամըշլար տրր։

Էվվէլքի կէճէ եանկին եէրինատէ պազգալ Վասիլին տիւքքանը թէքբար թուսթուշմրշ իսէաէ սէնտուիւրիւմիւշ տիր։ Եանկընատան զուրթարրլրպ պիր պաղէյէ գաչրրլան էշեաա տա կէճէ աթէշ սրշրայարազ պիր զրսմը եանմրշ տրր։

Ֆուրթունա էվվէլքի սապահա գա-տար տէվամ իթմրշ վէ պու սէպէպլէ եանկին տա արա սրբա բարրամոզ խա-թիատատը հասրլ օլտուղնա թուլումպա-ճրլար թարաքինատան սէնտուիւրիւմրշ տիր։

Նանկին էմնասընատա սու պուլընմրշ իսէաէ իթֆիյէ ալէաթ ու էտէվամբե-նին նօզատանը սէպէպլրպ աթէշ պէյդա-մրշ տիր։

Էվվէլքի ադամ եանկին սէֆտաիւբ-ատէն սօնրա ԱգապՕսման, մանալ Մուս-թաֆա վէ Հասան պիր սանտրզ, պիր այնա, պիր գանաբէ վէ սաիրէյի չալըպ Ագապզատէյէ տօղրու գաչտրզլարը էջ-ռիւիւպ, եազալանմրշլար տրր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԵԷՆԻ ԴԱՊԻՆԷՍԻ

Բարիզ 2 Մարտ.— Եէնի հէյէթի վիւքէլա պէրվէճէի ամի թէչքաքիւլ էթ-մրշ տիր։ Մ. Մոնիա՝ րէիսի վիւքէլա վէ սախիլիյէ նազրը։ Մ. Ժանէյ՝ ատլիյէ. Մ. Քրիւբի՝ խարճիյէ. Մ. Պէրթօ՝ հարպիյէ. Մ. Տէլքասէ՝ պարիյէ. Մ. Գայօ՝ մալիյէ, Մ. Սիէք՝ մէարիֆ. Մ. Տիւմոն՝ նաֆիա. Մ. Մէսիմի՝ միսթէմլեքեաթ. Մ. Բոլ Պոնքուր՝ մեսայի. Մ. Բուարիյէ՝ թիճարէթ. Մ. Մասէ՝ զրաաթ. Մ. Շամէլ՝ բօսթա վէ թէլէկրաֆ նազրը։

ԿԻՐԻՏ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Հանիա 2 Մարտ.— Մէճլիս միւզա-քէրաթը խիթամ սուլուտղընա տայիր էմրինանի նէչր էտիլտի։ Եէնի մէճլիս Ցուլիսէ իճթիմա էտէճէք տիր։

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Թէպրիզ 2 Մարտ.— Բօլիսլէր 3 այ-տան պէրու այլրգ ալամասրգպարընատան տօլայը կրեվ իլան էթմիշլեր տիր։

ԵԷՆԻ ԻՐԱՆ ԴԱՊԻՆԷՍԻ

Թէհրան 2 Մարտ.— Նայիպի հիւ-քիմէթ Նաոր էլ Միւլք եէնի գապինէյի պէրվէճէի ամի թէչքիլ էթմրշ տիր։ Սիրէհատ՝ պաշ վէքիլ վէ մուվազազա-թէյն հարպիյէ նազրը. Միւհթէշէմ էս Սաթանա՝ խարճիյէ. Միւսթաղ էտ Տէվլէ՝ մալիյէ. Միւշիր էտ տէվլէ՝ առ-լիյէ. Մուավին էտ տէվլէ՝ բօսթա, թէ-լէկրաֆ վէ թիճարէթ նազրը։ Մէզաֆիպ նազրը հէնուզ թային օլընմամըշ տրր։ Իշպու գապինէ լիպերալ տրր։

ԹՐՈՒԳ ՎԷ ՄԷԱՊԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Միստավէնտիկար վիլայէթի տախ։ ամատ Պրուսա-Կէմէյիկ թարգրմանը60)-2 քիլօմէթրօսընատան 150-31 քիլօմէթրօսը-նա զասար մէվճուտ ախչապ քէօբրիւէր եէրինէ 17 ատէտ քեարկիր քէօբրիւ վէ մէնֆէզ իլէ 9 ատէթ ատմիր բօթրէլլի քէօբրիւ ինչաբրին պէտէլը քէֆիի օլան 182462 զրուշա 19 չուպաթ 326 թա-րիխինէ զասար միւնադասէա վազ իսիլ-մրշ վէ իսթիմանատա պիր հաֆթա ասզը-էա թաալիզ էտիլէճէկինատէն թայիպ օ-

---

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

	Դրշ.բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ադշամ զաբ.	102.37—
» » էն եիւքսէք	102.38—
» » էն ազաղը	102.35 1)2
» » պու սպհ.ազլը.ք.ք.	102.36 1)2
Բումէլի Շըմէն.ազ.զաբ.ֆր.	218.25—
» » էնեիքսէք »	218.37—
» » էն ազաղը »	218.12—
» » պու սպհ.ազրլ »	218. —

ՕՍՄԱՆԼՐ ԱԴՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.75
» Բէժի »	Լ.Օ.	17.05
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	16.10
» Ժուբիսանա	Լ.Օ.	8.80
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	358.—
Դարաուս	»	34.—
Դասանտրա	»	179.—
Պալեա Գրաա Այտրն	»	384.—

ՄԸՍԸՐ Վէ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Դրէտի Ֆոնս. Լ.ժիբա	1886	Ֆր.	337.—
» » »	1903	»	272.50
Պանդ Նասիոն. Կրէս	1880	»	428.—
» » »	1904	Լ.Օ.	4.83
Լավրիսմ մասէնի		»	44.50
Թրանսվալ		»	58.50
Զարթբրա		»	42.50
Օրիանթալ Ֆարբէթ	Ինկ.	Լ.	14.80

ԱԴՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրշ.տան	Դրշ.Բր.
Պէյաղ Մէճիտիյէ Ֆարզը	107.21
Մէթալիք	103.—
Ինկիլիզ լիրասը	110.08
Ֆրանսզ լիրասը	87.05
Գարանտի գայմէսի	8.51

ԴԱՄԱՊԻՕ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.45 —
Բասրիզ չէք	25.285

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ամաստոլու լիմանարբլա Պաֆուտա, Օտէսա, Տէրասատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տ. Ռաքէրք, Լոնտրա վէ Տէրասատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսրը արարտամա մունթազամ սէյր ու սէֆիլէր։

ՎԻՄՊՈՒՏԻՆԷ ՊԷՌԼԷՆԷՆ ՎԱՌՕՐԼԱՐ

Ամաքը. Փետրվարին 22ինճի չարշ. կիւնիւ «Մէսօգ» Մարսիլիատան։

Ամաքը. Փետր.ին 22 ինճի չարշէնպէ ադշամը «Սէնէկալ» Սուրիա խաթթրնատա։

Ամաքը. Փետրվարին 22 ինճի չարշ. կիւնիւ «Բրիմէ» Դարատէնիզատէ։

Ամաքը. Փետրվարին 27 ինճի բ.էրթ. կիւնիւ «Պոսֆոր» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՏԷԹ ԷՏԷՃԷՐ ՎԱՌՕՐԼԱՐ

Ամաքը. Փետրվարին 27 ինճի բ.էրթ. կիւնիւ ադշամ ամաքը. սաամ 4 ամ Դարատան Ֆէնոնին սիւվար օրորը «Պոսֆոր» վաբօրը Սամսոն, Տրապիզոն վէ Պաթումա։

Ամաքը. Փետրվարին 22ինճի չարշ. կիւնիւ ադշամ Ամաքը. սաամ 4 ամ դարատան Սամկիւնէն սիւվար օրորը «Մէսօգ» Օռէսայա։

Ամաքը. Փետրվարին 22 ինճի չարշէնպէ կիւնիւ ադշամ ամաքը. սաամ 4 ամ դարատան Բանդրն սիւվար օրորը «Բրիմէ» վաբօրը Մուսանիա, Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լոնտրայա։

Ամաքը. Քեսր.ին 23 ինճի բէնշէշէն. կիւնիւ ադշամ ամաքը. սաամ 4 ամ դարատան Մակէնէն սիւվար օրորը «Սէնէկալ» վաբօրը Իզմիր, Բիրէ, Նարօլի վէ Մարսիլիա։

Գումանտամ ատղրատան ատղրայա ԲԱՐԻՋ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՖԻԼԷՊԻՆ, ԺԷՆԻՎ. Վ. ԲԱԲԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ չրմէնարՖէբէլէրինին էն իշլէք սթասիոնարը իչին տաիի պիլէթ վէրէպիլիր։

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 275 ֆր. Մարսիլիա իչին 260 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐԷԹԸ ԽԱՐԻՃԻԷ ԻԶԻՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.։

Ֆամիլիա իլէ կիւնդէր իչին խուսուսի չարթլար իլէ սուհուլէթ իպրաղ օրնաղրը կիպի, Հէնտիսան, Զին, Ճաբոն, Ասիթրաիա վէ Մառակասգար իչին ադամէթ ավանէթ պիլէթի սաաթի վէրիլիր։

Տահա զկսատ մալումատ վէ թաֆսիլատ ադամպ խթէյնիզը Գալաթասա Մումանէսէ Սիրէ Ֆրանսէզէ մէրքէզի ադէնթիլիկնէ վէ Սիմանսպօյա Պախչէ Դարուսրնատա կէսմբիւք գուրպինատ ատէնթիանէյէ միւրաճաաթ իսէպիլիրլէր։

ԹԻՃԱՐԷԹԸ ԽԱՐԻՃԻԷ ԻԶԻՆ

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱԼԸ

Մուվազատթ իտարէխանէսի, Գալաթասա Վոյվոտա ասգադրնատա՝ Ատալէթ խանը, Տայիմի Իտարէխանէսի.—Գալաթա, Վոյվոտա, Գանդը Օսմանլին գարշըսընատա, Սքանպոլ Շիւպէսի.—Սալթան Համամը Մէյտանը նտա։

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՄԷՐՔԷԶԻ

ԱԷՆ· ԲԷԹՐՍՊՈՒՐԳՍԿԱ ՏԸՐ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԼԷՍԻՍԻ 1871 ՍԷՆԷՍԻՆԴԷ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 40 ՄԻԼԵՈՆ ՐՈՒԲԼԻ

Շիւպէրի, Բարիզ, Լօնտրա վէ Ճենովա

Ռուսիատա Շիւպէրի.—Ալէքսանդրիա (Քէլեօն) Աքէրման։ Ալէքսանդրօս (Ջրամէրմնօղամ) Արքանկէլ, Արմաւիր, Ամասէրիան, Գազու, Գալագօլօ, Գարնուսուլ, Գէլմրի, Գոսրիոէձ, Եգամէրմնպուրգ, Եգամէրմնօսար, Էյսք, Էլիսպէթգրատ, Էօրամթօրի, Իրպիթ, Իշիմ, Իսմայլ, Քէնձ, Քախովքա, Քամիչլօք, Քէրսօն, Քրիվ, Քիշնէվ, Քօքանա, Քոզլօք, Քրէմանչուկ, Մոսկուա, (Կավրիպօք սոգաղրնատա պաչգաճա պիր պիւրսաք սա վար տրը)։

Նիմոն-Նօվկորսա, Նիգոլայէֆ, Նիգոլոյ, Նօվօ-Նիգոլայէֆսք, Նօվորոսիսք, Օտէսա, Օմսք, Օրէնպուրգ, Ուֆա, Ուման, Բավլոսար, Բէրմ, Բօքրօվսքայա, Ալեպատա, Բալթամա, Բիաստք, Բիկա, Բասիլի, Բիսլինսք, Սամարա, Սարատօֆ, Սիմպիրսք, Սիմֆէրօքոլ, Սբօլա, Սիսրան, Զիմթօքոլ, Թէագոսա, Թոմսք, Թիուսմէն, Վէլիքի-Ուսթիուկ, Վիատքա, Վլատիքցա, Վոլոկսա վէ Վոսնէսէնսք։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱԼԸ, դայէթ մեսաֆիր չերայիթ իլէ հէր նէվ պանգա վէ պորսա մուամէլէսի իլէ իլգիդալ էսէր, էմթէա իւզերինէ ավանս վէրիր, գօմիսիոնէր էմթէք ֆիրուսթի վէ Սեյիս Թուսիր էսիլէն զայէթ սաղլամ ատմիր դասայը իյնար էյլէր։

—o—

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱԼԸ, դայէթ մեսաֆիր պախչ ֆայիզէ, այիկ սանսրգլարը թէկսիս էթմէ տրը։

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ
ՅԱՎՈՐ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՏԷՖԹԷՐԻ ԽԱԳԱՆԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Գալաթա ֆիվարնատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Թօքմրար ճոսուտէսինտէ 242 նումէրօ իլէ մբրագդամ օլուսպ Մէտիդիէ հանրմրն էօսուէսինտէ օլտուղը հալտէ մաղասատէմէ պա սէնէտ ըէմմը 300 սուէս լիրայը Օսմանի սէֆիր մուրաղպկինտէ վէքեալէթը տէվրիլէ իլէ վէֆանէն մէֆրուզ պուլնան մալիմէլ հուսուսա վէ էլ միւդթէմիլթի էլեվմաթար տիւքեանը օյան պիր սաէա չերպէթխանէ միւլքիյլէ կէսիլինին թէմամը միւսատէթը մուայէնէնին մկրուբ էլլէսիկի հալալ թէավիյէի տէրն օլմամասընատան նայի տային էֆզանը Թէվֆիզ պէյ թարաֆընատան վուգուս պուլան իսթիսա իւզերինէ ուսուլ վէ նէզամը մուճիպնէճ թարիխի լյանատան էիպարէն 45 կիւն մրուրնտան իհտալէ էվվէլյէսի վէ ատաէն ասնրատա 15 կիւն զարֆընատա 100սէ 5 զամմը գապուլ իսիլէրէք խիթամը մրատսէթսէ իհտալի գամկէսի իճրա օրնմամ իւզրէ 61 կիւն մրատսէթէ մէվզը մրզայիսէյէ գէնրալտընատան թաղով օյանլարրն վէ ատան զկատ մալիսամ ատմակ իսթէյէնլերին մէզքուր միւլք վէ կէսիլին զրյամէթի մուխամմինէ վէ թարիրլյէսի օյան 36 պին զր.ին 10ով 10ընիսալէթինտէ ըէյ ադշէլէրինի մրատթասրպէն Տէֆթէրի Խագանի Նէզարէթի սէնէտաթը ուսուսիյէ իսթէքսինտէ միւրաճաաթ իմմէլերի իյան օլունուր։ 3—2

2 Շուպաթ 326

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ

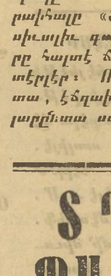
Զօճուպարը հազգրյա պէպէնէք վէ պէօյիսուիքլերի զէման սրէնէթլերինի թէէմին իմմէք իչին ալը այլդ վէ մամանատան պաշյարագ «Ֆօսֆաթին Ֆալիէր» եէտիրիրլէր։ Ֆօսֆաթին՝ չօզուլթա կիպի զայէթ լէզզդ վէ իսզ բահիսը վէ ֆէվզէյսան գուվվէթ վէրիճի պիր մասատ տիր քի, չօճուպարքէմալը իսթիհա իլէ պունը հէյլով, եէտիքճէ գուվվէթլէնիրլեր, սէմբալէնիրլեր, չարուգ պէօյուրլեր, քէզալիք սինդլերի իպթիդանճա էն խաֆիթ պիր սէպէպտէն ասլսյը սիւյար օյաճաղարը խասթալդրարա մուգավէմէթ իսէրլեր։ Իչպու մատտէի զրատիյէ՝ սուրէթը խուսուսիյէտ չօճուգարդան քէմիքլերինի գուվվէթլէնտիրմէք վէ անէլերտ վուգուզը քէսիր օյան իսնալ խասթալդրը մէն, վէ սիշլերինին չրգմասընա եարարմ իմմէք խասսէլերինի հաղ տիր։ Ֆօսֆաթին իլէ պէպէնէն չօկուզդարը՝ պէօյուսիքլերի զէման ճիւնի, գուվվէթի վէ սրէնէթլերի միւքեմմել օյանը պինլերճէ թէճրիպպէլեր իլէ թէհլագուզ իմմէր տիր։ Զօճուգարատան մատատա հէր սինտէ պուլնան զէվամ պու լեզդդ վէ խոշ բահիսը «Ֆօսֆաթին»ի չօզուսթը վէ սիսալիա գանվէ եերինի գուլլանագդարը հայատ ճիտանէն քէսաը գուվվէթ իտէրլեր։ Ուսմամ պէօյիւք պագգալարատա, էճզահանէլէրտէ վէ էճզա տէբօլարնատա սաթրը։

ՏՂԱՅՈՑ ՊԱՏՈՒՀԱՍԸ

ՈՍՏԱԹԵՆՈՒԹԻՒՆԸ (Ռաշիդիզմ) պէտք է խնամով եւ շուտով դարմանել. ապա թէ ոչ սոյն հիւանդութեան ենթակայ խեղն մանուկը իր կեանքին բովանդակ տեւողութեան մէջ խեղանդամ կը մնայ։

Հեռեւաբար դուն, ով բարի Մրնողներ, պէտք չէ զանցառուն գնուիք գործածելու այս դեղը որ այնքան գործածական է, որուն բարերար ազդեցութիւնը ապահով, անմիջական եւ տեւական է։

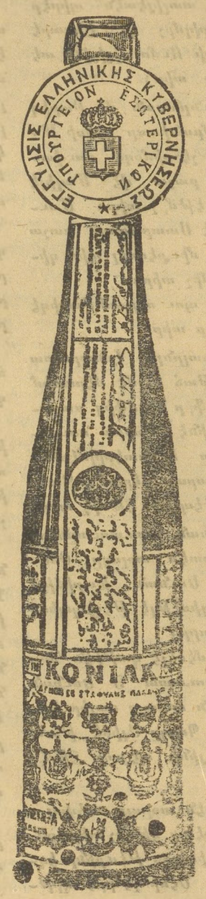
Ը ՄԻԻԼՍԻՕՆ ՍՔՕԹԸ



որ պատրաստուած է մորիս ձկան իւղով եւ կիրի ու սօսայի ճիբօճառիքով։

Այս դեղին գործածութեամբ ձեր պզտիկ հիւանդին ոսկորները պիտի վերակազմուին, պիտի զօրանան, միսերը պիտի վերաւորոգին զօրաւոր ու առողջ կերպով։

Տ. ԾԱԼՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ։



ԱՍՐԱԼ ԲԻՐԻԱՆԸՆ ՕՐՈՒՆԱՑ ԳՕՆԻԱԿԸ

Ս. Ի. Ա. ՄԷԹԱԳԱ ՍՊՈՂԱՅԻ ԼՈՒՐ

Իչպու ֆապրիկանրն սահիպի 9 աստա հրատարարը միւթէլիֆ սէրկի, մանամիրլէրէ իչիթրաքընատան սօպայը 35 պէօյիւք միւքեաֆթա նայիլ օլուր։

ԱՐԱՅՆԸՆԴ

Շիչ իւզերինտէ Եուհան հիւքիմէթինին թէէմինաթ պանտրօլը իլէ սիմիտէքի բէմր չահատէթմատէսին։

Եուհան տանիլիյէ նազրը Եուհանիթանատա Ս. Ի. Ա. Մէքաքան իւնվան, պլիճատա եալնըզ պիր գանեազ ֆապրիգասը մէվճուտ օյուպ, պու ֆապրիգանը տա Բիրէակ թէէսիս իտիրիր պուլնսաբդը թէէյիս իտէր։

Եուհան տանիլիյէ նազրը

Մ. Մ. ԹՅՈՓՕՊԻՍ

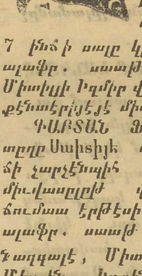
Աթինա, 14 յունիս 1904

—o—

Տէրասատէթ վէ պիթիսն Թիւրքիատա մրքէզի Գալաթասա Գալաթա խանրնատա 6 նումէրօյը օտա տրը։

Ահմէթի ՍՊԵԼԻՈՆՕՍԱԵԱՆՍ։

ԽՐՏԻԼԱԼ ՄԱՆԼ ԳՈՒՄՐԱՆԵԱՆԸ



ԳԱԼԻՏԱՆ Կաթէտրալին սիւվար օրորը Սամանիյի վաբօրը Սէֆիր. Մարտին 5 ինճի բազար կիւնիւ Տէրասատէթէ մրավասէլէթ վէ Մարտին 7 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնէն սոնրա պաֆիր. սաամ 3ով Տէրասատէթէն Միտիլլի Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարաղ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէթ իսէճէք տիր։

ԳԱԼԻՏԱՆ Ֆինտէրլին սիւվար օրորը Սահիպի վաբօրը մարտին 1 ինճի չարշէնպէ կիւնիւ Տէրասատէթէ միւվասլրթ վէ մարտին 4 ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ էօյլէնէն սոնրա պաֆիր. սաամ 4 ամ Կէլիպոլու, Զաֆազարպէ, Միտէլլի, Իզմիր, Բասրա, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարաղ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իսէճէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք զրյասը պուլնտրը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզերինէքի չարապլար տախի մէճճանէն վէրիլիճէք։

Պու պապատ պիյասէ Թաֆսիլաթ իսթէյէնլեր Գալաթասա ըսիրթրմ իւզերինտէ Մէյմէնէյի խանրնտաքի մէրքէզ ատճէնթէսի վէ եախսա Սիրանպօլսա Վալիտէ Սուլթան խանրնտաքի չիւպէյի միւրաճաաթ իմմէլի տիրլեր։

ԳՈՒՄ ԹԱՇ ՎԷ ՊԷՕՊՐԷՔ

Ե ՍԹԼԷՐԻ Լ ՐԸ

ՆԻԿՈՒԼԻՍ ԵԷԼԷՐԻՆ Վէ ՏԱՄԼԱ

ՆԻԿՈՒԼԻՍ եէլլէրինի վէ տամլայը թէկսալի իմմէք վէ մէզբիւր իսսթասլըզարին զուհուրլրնտէն էվվէլ էօսիւնիւ ալմագ վէ թէքէրրիւրինի մէն էյլէմէք իչին իսրարրն թօրթու հասրլ էմմէսլինի մէն, վէ հասրլ օյան թօրթուլրը էրլրտիպ սէֆ էթմէք չարթը էվվէլ տիր։ «Բիբէռազին Միտի» խթիսալը իլէ պու մուվաֆֆագիյէթի էյտէ խորխորվի, վէ իսրար եօլու իլէ պէօպէվէլերտէ հասրլ օյան թօրթու վէ զամ վէ թաչրն ամէլիյաթը ճէրրահիյէյէ հաճէթ գամագարդրն էրիյիպ իսրարլա պէրապէր խարիճէ չրգտըր, պու վասրթա իլէ Նէրգիս եէլլէրի վէ թամանրն սուրէթի զաթիյէտ թէհսանատա վէ խորխորվի պէնէրճէ թէճրուպէյէրէ թահագուզ իմմէ օլարդրնատան, մէզքիր իսաթալրդրարն հէր նէվճինէն միւղթարրպ օյանլարա «Բիբէռազին Միսի»ի չիչէպի իւզերինտէքի եօլչիմուճիպնճէ հէր հայտէ կիւնտէ պիր գաչ սէֆ խամմամ էթմէյէրինի տիւնեանդն էն մէչնուր թաղիպլերի թավսիյ էմմէքտէ տիրլեր։ Հէր էճզահանէլէրտէ վէ տէբօլարատա սաթրլրը։

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՐ ԲՈԼՈՐ ՃԱՆԱՉՑԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ

ԻՒՐՍ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԲԱՍԱԴՈՐՆԵՐ ԵՒԻԹԵՆԷՆ

ԶԳՈՒՇԱՑԱԼ ԿԱՐԴԵՐԷՆ

ԱՇԻՒԱՐԳԻՒ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆ ԵՒ ԱԿՄԱՐԱՆԻ ԵՒ ԳՈՐ. ՇԱՆՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՊԱՏՄԱՆԱԼ ԳԻՐՔԱՆԱՐԴԵՆ-ՀԱՅԱՄԵՆԷՆ

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻՆ ՀԱՄԱ.

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղեր։

Ի՞ւրա Մեծ փողոց Թիւ 343։ Գալաթա՝ Լեռկեր խան և Գարաքէօյ Թիւ 12։ Գալիս Սուլթան Համամ։ Սուլթան Պայազիտ և Ֆ-Թիէ Հաֆէզ Բաշա Թիւ 64։ Ոկիւսաբ Զարէք դէպ Թիւ 15։ Գալաքէօյ Մուվագգիթհանէ փողոց։ Մաքրիքէօյ Երկաթուղիի հրապարակը։ Գալաթ Քէօրբի Պայի Թիւ 113։ Գէչկիթ Շերբէթի Նաւամատոյցին գիմաց։ Բանկալթի Թրամվայ Ճասատէ Թիւ 57։

Տնօրինուած Արեւելքի Ճամբար։ Կ. Պոլիս Բիրա Հնձ՝ փողոց 343

ԷՕՔՍԻԻՐԻՆԼԷՐԷ

ԳԱԹՐԱՆ ՀԱԳՔՐ ԷՔՐԷՄ

Էվրօպատան կէլէն զամբան սուրարրին քանգիլսինէ էկէր մբրաճան վէ թասան լամիթի օլուպ, մյուսէյի գամիէն պօղանա։

Մէչնուր Օսմանը վէ էճնէպի թասիպլերին մաղբարը թ .ուղը կիպի, էզճիմէ մբրթէլէֆա տօգթ. Նորատանճանա էֆ.նէն ամէրիկէ ռիճանանէլերի թաուիպ վէ Մէքթէպի Թրպպկի Շանա լի թասանգ էյլէմիշ տիր։ Պրիքսել սէրկիսինատն ալթուն վէ կի մրատպայա նամլ օլարդը կիպի Պրուսա սէրկիսինատն ատ ալթուն բասիլատա նամլ օլմըշ տիր։

Իչիրէճէք սու ատբանինէ պիր գանիմ գարդը տիրրրգրատա, պուլաչգ խասթալդրարատան վրգայէ վէ մուհաֆազա իսէր։

Կէօյիւս նէկալէլերինէ, էօքսիրիւ-քրէրէ, էնգիսնեցպայա, պրոնզ թրէրէ, ռէֆկա տարդրրնա, վէրէմին պաչանիլճէլարրնա, տէրի խասթալդրարնա վէ իարար եօլու բահանթարդրրնա ֆիթանէպաչ տիր։

Սթամպօլատա մէչնուր տէբօ վէ էճզաճանէլերինէ պուլունէր։

Ուսմամի տէբօսը էէնի քօսթանանէ գարշրրնատա Օսմանը էճզաճի թրպպկի տէքօսը տիր։

Սիմանպօլատա ֆիյանթը 5 դր. տիր։

ԷՄԱՆԵՅԷԼԻ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԼԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒԲԻՒՄԷԹԻ ՕՍՄԱՆԻՃԷՆԻՆ Ք.ՅԹԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹՐՆԱՏ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱՔ ՊԱՆԳԱԼԸՆԸ ԳՐԷՏԻԹԻՆԻ ՀԱՅԳԱՋ ՏԻՐ

Սթանպօլսա ձրղալ օղուլնա տարէի մախսուսսէսի

ԱԳԱՉ ԳԱՊՈՒԼ ՇԻՐԱԹԻ

Պիր սեճի վէ տահա զկատ վասէ իլէ պրագրլան բարարար իչիւն սեճիվի 100սէ 3, Ալը այ վասէ իլէ պրագրլան բարարար իչիւն սեճիվի 100սէ 4 պուչուգ, վասէսիրի հիսապը ճարի սուրէթիլլէ, եանի իսթինիլտիկի գէմանն ալընմագ իւզրէ պրագրլան բարարար իչիւն սեճիվի 1 Օսէ 4 Ֆայիզ վէրիր։

Վասէսիզ գապուլ խոկէն ադշէ պիր չարէնէք լիբասան 500 լիրայա գատար տրը։

ԱԳԱՉ ԻԳՈՒԱԶԸ ՇԻՐԱԹԻ

Միւճեվմեհրաք վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թանվիլար մուգապիլինեսի սեճիվի 100սէ 8 Ֆայիզ իլէ ագչէ իգրազ իսէր։

Էնինէյէ Սատրդը մնճանիլի մէմլեքէթէ խատրմ մուէսսասաթը նաֆիսատան օյուպ, մուամէլաթրնատա տարա էյլէմնին մնճանարդը կէօդէթիլինտէն, թրճարլէթ մաղասմնդէ թէշէքքիւլ իտէն բարը մուէսսասաթը եէնէպիյէյէ թէրճիհէն պու սանարդէ իհրան մուամէլէ իթմէք, հէր մէմլեքէթին վէ հէր էճզահանէնին մնճանարդնա տահա զիատէ մուավիզգ օլուր։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Մուայնէ վէ թէճրիպէ օլմամագ վէ եա կէօսթէրիլմէք վէ իդթիպա իսէրսէ նազարը արգպտթա արմամագ իւզրէ թէվարիխը միւխթէլիֆէսի Լէվազիմթը Ուսմանիյէ տայրէսինէ կէթիրիլէրէք պրագրամը օյան գարեօլարրն տայրէճէ լազգամի օյմարդ պէյճուսէ էրէ պիր մէվզը վէ մահալ իչղալ էյլէմքէտ պուլնսաբդարրնատան, ատանպրնն պիմիւրաճաա թարիխը իյանատան 10 կիւնէ գատար գալարրմարը վէ միւսուտէթ մէզքիրէ խթիմանատա ֆէլբանթթ խուլէճէկի վէ իլէրուսէ վուգուս պուլաճագ հիչ պիր իսատաա նազարը արդգթա ալընմայաճաղը իլան օլունը։

§ Լէվազիմթը Ուսմանիյէ տայրէսի իսարէսինտէքի ամպար վէ ֆապրիպալարա գանիթրթի օլընան վէ նիմանէլէրինէ մուամթրդ զուհուր իթմէյսէ ըէտատ օլընան էյնանդն սահիպի թիճճարատան գարարրմարդարրնատան վէ էմրատար մէզքիրէ պէյճուսէ մահալ իչղալ իմանիկնանէն էշանը մէզքիրէյի սէրկիսան ամպարարրնատան գարարրրմամար վէ գալարրրմամարդը սուրէթսէ քանգիլէյի զարար ու զկանը քէնտիկրինէ այտա օյմագ իւզրէ իսթիճար իսէրէք արտիյէյէ նազդ օլընճաաղը իլան օլունը։

§ 327 սէնէսի գարգինատա ճիհէնը տագէրիյէ էյնէն միւդդատա իսէրէճէք միւխթէլիֆ էճզաչը թրպպկիյէ վէ ալտի ու էտէվտի սրէնէրարիյէնին ալէնէն միւնազատատը իճրա իսէրէճէկինինէն իթատա թարիխ գանը էշղա թիճճարդրրնը չէգայիթը միւնազատատը անրամագ իւզրէ մահը հալրն 17ինճի բէնշէշինպէ կիւնիւնէն իթիպարէն Հարպիյէ նէզարէթի Սրէնէյէ տայրէսինէ մուրաճաաթ էյլէմէյէ իլան օլունը։

14 Շուպաթ 326 3—2

ՎԻՆԷԼԻ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՃՆ

Սէրմայէպի 130,000,000 դուրուշ. Իհթիյաթ ադչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիեննատա տրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Քարաքէօյում, (ՍԻԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԱՐՆԱՏ այրըճա չիւպէյլերի վար տրը)։

ՍԱՏԵՐ ՇԻՊԼԷՐ

Ավրամ, Օսիկ, Պիլէց-Պիլէս, Պոգէն, Պրիւն, Բէյթա, Պիւավէյս, Զէյնսվէց, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Թնապրիւք, Քարլսպատ, Քլասճէֆիւրթ, Քրպպով, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիրտրն, Բրակ, Բրօնիցց, Բրգամիսլ, Սէն-Բոլթրն, Թպտով, Թէպլիցց, Թէպլէն, Վիլսպ վէ Նէյսթատա։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՃՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իսրա էսէր։ Պիլխասա հիսապը ճարի իւզերինէ, վէ թասվիրատ իլէ սէնէտաթը թիճճարրէ թէվարիխը մուգապիլինէ ԱՎԱՆՍՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԻՕՆԹՕ էսէր։

Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյինին պարչանա չէնրլերինէ չէգիր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆիարը վէ մէմալիքի էճնէպիյէ իւզերինէ քէչիրէ էտիլմիշ սէնէտաթը թիճճարրէ պէտէլմէսինէ թանրլ էսէր։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՃՆ պանգասը ԽԻՒՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իտարէ սանտրղը բահսիս էթմէկի, պու ՍԱՆՏՂՂԻ հատարը ասգարի 50 դր. ալթուն ադչէ վէ տահա պիյասէ մէպալիղի 100 սէ 3 պուչուգ ֆայիզա գապուլ էթմէքտէ տիր։

ԴԻԱԼԱԹՍԱ մուէսսասէտ էպիրէսէ թէէսիս էտիլէն ՍԱՅԷՍ սիթիմի ՏԻՄԻՐ ԳԱՅԱԼԱՐ ԲԻՐԱՑԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, դաղալար դայէթ միւթէալլի ֆիյաթլա լյմար էտիլմէք վէ ֆէվզէյսատ սէ թէէսիսթանթը պուլունմագտա տրը։

ՏԻՇԼԷՐԻՆ ՎԷ ԱՂԶԸՆ ՍԸՀՀԷԹԻ

Տիշլէրին սրէնէթի հազմը թէէմին իտէր։ Ֆէնա հարտէ պուլնան տիշլէր իսէ հազմ սրզլրգ իսթաճ իտէրլեր։ Ազզը սրէնէթտէ սաղլամագ, տիշլերի պէյազլաթրզ չիրիմէլերինի մէն վէ չիրիմէկէ պայազյանլարը թէտավի իչիւն ՍՈՒԼԱՖ ՊԻՆԷՏԻԹԻՆ ԻԲՍԻԲ, ԹՕՋ Վէ ՄԱՃՈՒՆԸՆԸ գուլլանմալը քի, Բասթէօր ուսուլնամա եարբրմբ իսզ բահնալը վէ մուզատրը թէճաֆֆիւն տիր։ Տիշլերին ադրասընատաքի միքրօրգանը վէ ադդրն գօգամատը վէ զրրմլաք վէ պօղազ իւֆիւնէթլերինի մահվ իսէր։ Էն չէտա ադրրան տիշ ՍՈՒԼԱՖ ՊԻՆԷՏԻԹԻՆԷ պամբրրմբ բատուգ գօնրլարգասա ադրը սէրնայ թէէսքին օլուրը։ Բարիզին 1900 սէրկիսինէ ճիհանրն պիթիհին տիշ իլաճարը կէօսթիրիլմիշ իտի։ ՍՈՒԼԱՖ ՊԻՆԷՏԻԹԷՆ տիշ իլաճարը եալնըզ էմամարդ սաա իտիրտի վէ միւէսսէսէնին միւտիրի մէզքիւր սէրնի ժիւրիսնէ ազա թային օլունը։ Պու տիշ իլաճը ռումամ ըմբրկաթ մաղազալարը իլէ պէօյիւք էճզահանէ վէ տէբօլարատա սաթրլրը։

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ ՍՈՒՅՐ

ՍԱՂ ՎԷ ՍԱԳԱԼԸՆ ԿԻՒԶԷԼԼԻԹԻ

Վէ

ՆԵՇՎ ՈՒ ՆԻՒՄԱ ՊՈՒԼՄԱՍԸ

ԳՕԳՈՒՍԸՋ ՎԷ ԲԷԹ ՕԼՍԸՋ ՖԱԳԱՌ ԲԱՑ ՀԱԼԸ

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ

ՍՈՒԵՑՈՒՆԸ ԱՆՃԱԳ ԻՍԹԻՄԱԼ ԷՏԻՆԻՋ

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ սույր խուսուսի ամէլիաթը ֆէնանկէ վէ թէմամէն մէվատը իպթիտայէյէ իլէ իհզար վէ թէրթիպ էտիլմէյ օլուպ, սաչ վէ սագալ գուվվէթի վէ սայիմի սուրէթտէ հայաթը պախչ էտէն էն մէսէսիր թէտավի խասիյէթինի հայիպ տիր։ Մէզքիւր իլաճ միհնասարէն մէվատը նէպպթիյէտէն միւթէչէքքէլ ֆէրանպախչ վէ ոկրրան պիր սու տրը։

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ սույր սայլարրն ընկինի թէպտիլ իթմէզ վէ վագրթատան էվվէլ սիւշմէսինի մէն էտէր։ Սայլարրն եեվմի սիւշմէսի չօղնա օյան պիլէ սէրի վէ էհտիսնիյէթպախչ նէթայիճի մուճիպ օլուր։

Վալիտէլէր, կէնճ չօճուգարրնրը իչիւն ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ սուլուսը իսթիհալ իտրիր, պու սույրն իսթիհալինի տէվամ էյլէյիրկ վէ պէօյլէսիքլէ օնլարա չօգ վէ սրգ սայլարրնը թանթը էնիկէսթի արատագտրրը։

Հէր սթթար վէ էճզաճը սիւքքիանարրնատա վէ էճզա տէբօլարրնատա ֆիրուսթ օլընմատատա տրը։

Ուսմամի տէբօսը Իթալիատա, Միլան չէհրինտէ Թօրինօ ասդարրնատա 12 Նօ.սա Միկօն վէ գումրանեասար տրը։ Աէնէթէսի Սթամպօլատա Թօրալեան խանրնտա 44 վէ 46 նումէրօյարատա, Ի-ՄԱՃԻՕՐՕ էֆ. տիր։